

Contador Multi Função com Pré Ajuste

H7CX

- Ecrã de alta visibilidade com LCD transmissivo negativo retro-iluminado.
- Cor PV programável para alertar visualmente quando ocorrem alterações ao estado da saída (modelos com bloco de bornes de parafuso).
- Configuração intuitiva proporcionada por teclas de dígito incrementais/decrementais ergonómicas (modelos de 4 dígitos) e interruptor DIP.
- Configurável como contador de 1 pré-selecção, contador de 2 pré-selecções, contador totalizador e pré-seleccionável, contador de "batch", contador duplo ou taquímetro. (A configurabilidade varia em função do modelo.)
- Entrada comutável PNP/NPN.
- Terminais com protecção contra contacto humano (modelos com bloco de bornes de parafuso).
- Satisfação de uma grande diversidade de requisitos de montagem: Modelos com bloco de bornes de parafuso e modelos de terminal com pinos.
- Em conformidade com o standard NEMA4/IP66.
- Manual de instruções em seis idiomas.



Índice

Informações para encomenda	2
Especificações	4
Nomenclatura	8
Funcionamento	9
Guia de procedimentos de definição	10
Funcionamento (Função de contador)	11
Funcionamento (Função de taquímetro)	22
Funcionamento no modo de selecção da configuração	28
Dimensões (mm)	29
Instalação	31
Acessórios (encomendar separadamente)	34
Precauções	37
Anândica	4٥

Informações para encomenda

Configurações suportadas		Contador de 1 pré-selecção Contador de 1 pré-selecção com contador totalizador			Contador de com contador	2 pré-selecções 1 pré-selecção r totalizador 1 pré-selecção r de "batch"	Contador de 1 pré-selecção Contador de 2 pré-selecções Contador de 1 pré-selecção com contador totalizador Contador de 1 pré-selecção com contador de 1 pré-selecção com contador de "batch" Contador duplo (apenas adição)					
Fonte para			Base de	11 pinos			Bornes de p	arafuso				
alimentação de sensor	salda	saída alimentação	1 pré-selecção			1 pré- selecção (Ver nota.) 2 pré-selecções		-selecções				
			6 dígitos	4 dígitos	6 dígitos	4 dígitos	6 dígitos	6 dígitos	4 dígitos			
			H7CX-A11□	H7CX-A114□	H7CX-A□	H7CX-A4□	H7CX-AU□	H7CX-AW□	H7CX-A4W□			
12 VDC	Saída de contacto		100 a 240 VAC	H7CX-A11	H7CX-A114	H7CX-A	H7CX-A4		H7CX-AW	H7CX-A4W		
			12 a 24 VDC/ 24 VAC	H7CX-A11D1	H7CX-A114D1				H7CX-AWD1			
	Saída de	100 a 240 VAC					H7CX-AU					
	contacto e a transístor				12 a 24 VDC/ 24 VAC					H7CX-AUD1		
	Saída a	100 a 240 VAC	H7CX-A11S	H7CX-A114S	H7CX-AS	H7CX-A4S		H7CX-AWS				
	transistor	12 a 24 VDC/ 24 VAC	H7CX-A11SD1				H7CX-AUSD1	H7CX-AWSD1				
Nenhum	Saída de contacto	12 a 24 VDC			H7CX-AD	H7CX-A4D						
	Saída a transístor				H7CX-ASD	H7CX-A4SD		H7CX-AWSD	H7CX-A4WSD			

Nota: Pode ser utilizado como contador de 2 pré-selecções. Neste caso, cada saída pode ser atribuída com flexibilidade a qualquer uma das duas pré-selecções.

■ Legenda do número do modelo:



1. Ligação externa

Nenhuma: Bornes de parafuso Base de 11 pinos

2. Nº de dígitos

Nenhum: 6 dígitos 4 dígitos

3. Configuração de pré-selecções

Nenhum: Configuração de 1 pré-selecção Definição de origem para 1 pré-selecção

W: Defição de origem para 2 pré-selecções

4. Tipo de saída

Nenhum: Saída de contacto ou saída de contacto e de

transístor, combinadas

5. Tensão de alimentação/alimentação externa

Nenhum: 100 a 240 VAC a 50/60 Hz com alimentação de 12 VDC

D: 12 a 24 VDC sem alimentação externa 12 a 24 VDC ou 24 VAC a 50/60 Hz com

alimentação de 12 VDC

6. Cor da caixa

Nenhuma: Preto

G: Cinzento claro (Munsell 5Y7/1): Produzido por

■ Acessórios (encomendar separadamente)

	Nome	Modelos	
Adaptador de Montagem em Painel (Ver nota 1.)		Y92F-30	
Junta Estanque (Ver nota	1.)	Y92S-29	
Montagem do Bastidor/	11 pinos	P2CF-11	
Base de Ligação Frontal	11 pinos, protecção contra contacto humano	P2CF-11-E	
Base de Ligação	11 pinos	P3GA-11	
Posterior	11 pinos, protecção contra contacto humano	P3GA-11 com Y92A-48G (Ver nota 2.)	
Cobertura rígida		Y92A-48	
Cobertura maleável		Y92A-48F1	
Montagem em calha	50 cms (compr.) × 7,3 mm (esp.)	PFP-50N	
	1 m (compr.) × 7,3 mm (esp.)	PFP-100N	
	1 m (compr.) × 16 mm (esp.)	PFP-100N2	
Terminador de calha		PFP-M	
Separador		PFP-S	

Nota: 1. Fornecido nos modelos com bornes de parafuso (i.e., com excepção dos modelos H7CX-A11 -/-A114 -).

^{2.} Y92A-48G é uma cobertura de terminal de protecção contra contacto humano anexada à Base P3GA-11.

Especificações

■ Grandezas

Ite		H7CX-A4□	H7CX-A□	H7CX-A114□	H7CX-A11□		
Classificação		Contador pré-seleccionável					
Configurações suportadas		Contador de 1 pré-selecção, contador de 1 pré-selecção com contador totalizador (seleccionável)					
Tensão de alimentação nominal (Ver nota 1.)		100 a 240 VAC (50/60 Hz), 12 a 24 VDC 100 a 240 VAC (50/60 Hz) 24 VAC (50/60 Hz) 24 VDC					
Gama de ter operativas	nsões	85% a 110% da tensão de alim	entação nominal (90% a 110% a	12 VDC)			
Consumo d	e energia	Aprox. 9,2 VA a 264 VAC Aprox. 7,2 VA a 26,4 VAC Aprox. 3,7 W a 12 VDC					
Método de r	montagem	Montagem em painel		Montagem em painel, montagem de superfície ou montagem em calha DIN			
Ligações ex	cternas	Bornes de parafuso		Base de 11 pinos			
Torque de a parafuso de		0,5 N·m máx.					
Ecrã		LCD negativo transmissivo de 7	' segmentos;		•		
	PV (valor actual)	Caracteres com 11,5 mm de altura, em vermelho ou verde (programável)	Caracteres com 9 mm de altura, em vermelho ou verde (programável)	Caracteres com 11,5 mm de altura, vermelhos	Caracteres com 9 mm de altura, vermelhos		
	SV (valor de referência)	Caracteres com 6 mm de altura	ı, verdes				
Dígitos		4 dígitos (-999 a 9.999) Intervalo SV: 0 a 9.999	6 dígitos (-99.999 a 999.999) Intervalo SV: -99.999 a 999.999 (Ver nota 2.) ou 0 a 999.999	4 dígitos (-999 a 9.999) Intervalo SV: 0 a 9.999	6 dígitos (-99.999 a 999.999) Intervalo SV: -99.999 a 999.999 (Ver nota 2.) ou 0 a 999.999		
Velocidade máx. de contagem		30 Hz ou 5 kHz (seleccionável, taxa ON/OFF 1:1), configuração comum para CP1 e CP2					
Modos de entrada		Incremento, decremento, comando, individual e quadratura					
Sinais de entrada		CP1, CP2, reposição e reposição total					
Método de entrada		Entrada sem tensão/entrada em tensão (comutável) Entrada sem tensão. Impedância ON: 1 kΩ máx. (Corrente de fuga: 5 a 20 mA a 0 Ω) Tensão residual ON: 3 V máx. Impedância OFF: 100 kΩ mín. Entrada em tensão Nível superior (lógico): 4,5 a 30 VDC Nível inferior (lógico): 0 a 2 VDC (Resistência de entrada: aprox. 4,7 kΩ)					
Entrada de reposição		Amplitude mínima do sinal de e	ntrada de reposição: 1 ou 20 ms	(seleccionável), comum a todas	as entradas		
Reposição o	do sistema	Externa, manual e reposição au	utomática (interna de acordo com	o funcionamento nos modos C,	R, PeQ)		
Modos de saída		N, F, C, R, K-1, P, Q, A	N, F, C, R, K-1, P, Q, A, K-2, D, L	N, F, C, R, K-1, P, Q, A	N, F, C, R, K-1, P, Q, A, K-2, D, L		
Tempo de saída de impulso único		0,01 a 99,99 s					
Tipo de saío	da	Tipo de contacto: SPDT Tipo de transístor:1 transístor					
Saída de controlo		Saída de contacto: 3 A a 250 VAC/30 VDC, carga resistiva (cos 10 mA a 5 VDC (nível de falha: P, valor de referência) Saída a transístor: Colector de abertura NPN, 100 mA a 30 VDC Tensão residual: 1,5 VDC máx. (aprox. 1 V) Corrente de fuga: 0,1 mA máx. NEMA B300 Pilot Duty, carga resistiva 1/4 HP 5-A a 120 VAC, carga resistiva 1/3 HP 5-A a 240 VAC					
Fants de 15					VAC		
Fonte de ali externa	,	12 VDC (±10%), 100 mA (excepto para os modelos H7CX-A□D) Consulte as <i>Precauções</i> para obter informações detalhadas.					
Protecção d		Sim (0.001 a.0.000)	Cim (0.001 a.00.000)	Cim (0.001 a.0.000)	Cim (0.001 a.00.000)		
Função de p		Sim (0,001 a 9,999)	Sim (0,001 a 99,999)	Sim (0,001 a 9,999)	Sim (0,001 a 99,999)		
Ajuste da vírgula decimal Tempo de espera do		Sim (3 dígitos da direita)					
sensor	spera uu	250 ms máx. (A saída de controlo é desactivada (OFF) e não é aceite qualquer entrada durante o período de tempo de espera do sensor.)					
Backup de memória EEPROM (regravações: 10			00 vezes mín.) que pode armazer				
Temperatur	a ambiente	Funcionamento: -10 a 55°C (-10 a 50°C se os contadores estiverem montados lado a lado) (sem congelação ou condensação) Armazenamento: -25 a 65°C (sem congelação ou condensação)					
Humidade a		25% a 85%					
Cor da caixa		, ,,	unsell 5Y7/1, produzido por enco	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Acessórios		Junta estanque, adaptador de montagem em painel Nenhum					

Nota: 1. Ondulação permissível: 20% (p-p) máx.)

Apenas quando estão seleccionados os seguintes modos.
 Modo de entrada: comando, individual ou quadratura; modo de saída: K-2, D ou L

■ Grandezas (cont.)

Item			H7CX-A4W□	H7CX-AW□	H7CX-AU□	
Classificação			Contador pré-seleccionável	Contador pré-seleccionável/taquímetro		
Configurações suportadas		ıs	Contador de 1 pré-selecção, contador de 2 pré- selecções, contador de 1 pré-selecção com contador totalizador, contador de 1 pré- selecção com contador de "batch", contador duplo (apenas de adição) (seleccionável)	selecção com contador totalizador, de "batch", contador duplo (adição/s	dor de 2 pré-selecções, contador de 1 pré- contador de 1 pré-selecção com contador subtracção), taquímetro (seleccionável)	
Tensão de al (Ver nota 1.)	imentação no	ominal	100 a 240 VAC (50/60 Hz), 12 a 24 VDC	100 a 240 VAC (50/60 Hz), 24 VAC (50/60 Hz)/12 a 24 VDC, 12 a 24 VDC	100 a 240 VAC (50/60 Hz), 24 VAC (50/60 Hz)/12 a 24 VDC	
Gama de ten	sões operati	vas	85% a 110% da tensão de alimentação nominal	(90% a 110% a 12 VDC)		
Consumo de	energia		Aprox. 9,2 VA a 264 VAC Aprox. 7,2 VA a 26,4 VAC Aprox. 3,7 W a 12 VDC			
Método de m	nontagem		Montagem em painel			
Ligações ext	ternas		Bornes de parafuso			
	arafuso do bo	orne	0,5 N⋅m máx.			
Indicador	-	.,	LCD negativo transmissivo de 7 segmentos			
	P	v	Caracteres com 11,5 mm de altura, em vermelho ou verde (programável)	Caracteres com 9 mm de altura, en	n vermelho ou verde (programavel)	
	S	٧	Caracteres com 6 mm de altura, verdes			
Dígitos			4 dígitos (–999 a 9.999) Intervalo SV: 0 a 9.999	6 dígitos (–99.999 a 999.999 ou 0 a Intervalo SV: –99.999 a 999.999 (V	a 999.999 quando utilizado como taquímetro) er nota 2.) ou 0 a 999.999	
Sinais de en			CP1, CP2, reposição 1 e reposição 2			
Método de entrada			Entrada sem tensão/entrada em tensão (comutá Entrada sem tensão impedância ON: 1 $k\Omega$ máx. (Corrente de fuga: 5 Tensão residual ON: 3 V máx. Impedância OFF: 100 $k\Omega$ mín. Entrada em tensão Nivel superior (lógico): 4,5 a 30 VDC Nivel inferior (lógico): 0 a 2 VDC (Resistência de	a 20 mA a 0 Ω)		
Contador	Velocidade n de contagen		30 Hz ou 5 kHz (seleccionável, taxa ON/OFF 1:1), configuração comum para CP1 e 0	CP2	
	Modo de ent		Incremento, decremento, comando, individual e quadratura			
	Entrada de reposição		Amplitude mínima do sinal de entrada de reposição: 1 ou 20 ms (seleccionável), comum a todas as entradas			
	Reposição d	0	Externa, manual e reposição automática (interna de acordo com o funcionamento nos modos C, R, P e Q)			
	sistemá Modos de saída					
			N, F, C, R, K-1, P, Q, A N, F, C, R, K-1, P, Q, A, K-2, D, L, H 0.01 a 99.99 s			
Tempo de saída de impulso único			0,01 & 33,33 \$			
Taquímetro	Método de m do impulso	3	Medição periódica (Período de amostragem: 200 ms)			
	Velocidade n contagem	nax. de	30 Hz ou 10 kHz (seleccionável)			
	Gamas de m	edição		30 Hz: 0,01 a 30,00 Hz 10 kHz: 0,01 Hz a 10 kHz		
	Precisão da medição			$\pm 0,1\%$ FS ± 1 dígito máx. (a 23 $\pm 5^{\circ}$ C	C)	
	Modos de sa	ıída		HI-LO, AREA, HI-HI, LO-LO		
	Tempo zero automático			0,1 a 99,9 s		
	Tempo de ar	rangue		0,0 a 99,9 s		
	Processame			OFF/2/4/8 vezes		
	de médias				T	
Tipo de saída	a		H7CX-A4W/-AW/-AWD1: SPDT (OUT2) e SPST H7CX-A4WSD/-AWS/-AWSD/-AWSD1: 2 transis		H7CX-AU/AUD1: SPDT e 1 transístor H7CX-AUSD1: 2 transístores (Possível atribuição de saída)	
Saída de controlo			Saída de contacto: Carga mínima aplicada: Saída a transístor: 3 A a 250 VAC/30 VDC, carga resistiva (cos⊚=1) 10 mA a 5 VDC (nível de falha: P. valor de referência) colector aberto NPN, 100 mA a 30 VDC Tensão residual: 1,5 VDC máx. (aprox. 1 V) Corrente de fuga: 0,1 mA máx.			
			NEMA B300 Pilot Duty, carga resistiva 1/4 HP 5-	-A a 120 VAC, carga resistiva 1/3 HP	5-A a 240 VAC	
Fonte de alimentação externa		erna	12 VDC (±10%) 100 mA (excepto para os model Consulte as <i>Precauções</i> para obter informações	os H7CX-A□D) detalhadas.		
Protecção de teclas			Sim			
Função de pré-escala			Sim (0,001 a 9,999)	Sim (0,001 a 99,999)		
Ajuste da vír	<u> </u>		Sim (3 dígitos da direita)	NET\ = = - 4 11	wanta a wanfada di Li	
	spera do sens	sor	250 ms máx. (A saída de controlo é desactivada (O			
Backup de m Temperatura			EEPROM (regravações: 100.000 vezes min.) que Funcionamento: -10 a 55°C (-10 a 50°C se os Armazenamento: -25 a 65°C (sem congelação	•		
Humidade ar	mbiente		25% a 85%			
Cor da caixa			Preto (N1.5), cinzento claro (Munsell 5Y7/1, produzido por encomenda)			
Acessórios			Junta estanque, adaptador de montagem em		ragem em painel, etiquetas para definições do etro	
1.000001100			painel	interruptor DIP de contador/taquíme	etro	

Nota: 1. Ondulação permissível: 20% (p-p) máx.)

- 2. Apenas quando estão seleccionados os seguintes modos.
 Modo de entrada: comando, individual ou quadratura; modo de saída: K-2, D, L ou H
 Modo de cálculo de contagem dupla: SUB; modo de saída: K-2, D, L, ou H em operação de contagem dupla

■ Características

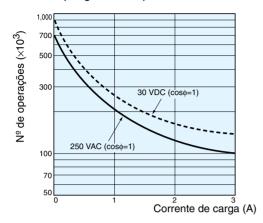
item	H7CX				
Resistência de isolamento	$100\mathrm{M}\Omega$ min. (a $500\mathrm{VDC}$) entre peças de metal de terminal de indução de corrente e peças de metal sem indução de corrente expostas e entre contactos não contínuos				
Rigidez dieléctrica	2000 VAC, 50/60 Hz para 1 min entre peças metálicas condutoras e peças metálicas não condutoras 2000 VAC (para 100 a 240 VAC), 50/60 Hz para 1 min entre a fonte de alimentação e o circuito de entrada (1000 VAC para 24 VAC/12 a 24 VDC) 1000 VAC (para H7CX-□SD/-□SD1), 50/60 Hz para 1 min entre o controlo de saída, a fonte de alimentação e o circuito de entrada (2000 VAC para modelos que não os H7CX-□SD/-□SD1) 1000 VAC. 50/60 Hz para 1 min entre contactos não contínuos				
Tensão resistente a impulsos	3 kV (entre terminais de alimentação) para 100 a 240 VAC, 1 kV para 24 VAC/12 a 24 VDC e 12 a 24 VDC 4,5 kV (entre terminal condutor e peças metálicas expostas não condutoras) para 100 a 240 VAC, 1,5 kV para 24 VAC/12 a 24 VDC e 12 a 24 VDC				
Imunidade ao ruído	±1,5 kV (entre terminais de alimentação) para 100 a 240 VAC e 24 VAC/12 a 24 VDC, ±480 V para 12 a 24 VDC ±600 V (entre terminais de entrada) Ruído de onda quadrada por simulador de ruído (amplitude do impulso: 100 ns/1 µs, 1-ns para cima)				
Imunidade estática	Destruição: 15 kV Avaria: 8 kV				
Resistência à vibração	Destruição: 10 a 55 Hz com amplitude simples de 0,75 mm em três direcções, por duas horas cada Avaria: 10 a 55 Hz com amplitude simples de 0,35 mm em três direcções, por 10 minutos cada				
Resistência ao choque	Destruição: 294 m/s ² cada, em três direcções Avaria: 98 m/s ² cada, em três direcções				
Esperança de vida	Mecânica: 10.000.000 operações, no mínimo. Eléctrica: 100.000 operações, no mínimo. (3 A a 250 VAC, carga resistiva)				
Normas de segurança normas (Ver nota 1.)	Listagem UL508, CSA C22.2 № 14, de acordo com a norma EN61010-1 (Grau de poluição 2/categoria de sobretensão II) Em conformidade com a norma VDE 0106/P100 (protecção contra contacto humano).				
EMC	(EMI) Norma N61326 Emissão de radiações: Norma N55011 Grupo 1 classe A Rede de emissão AC: Norma N55011 Grupo 1 classe A (EMS) Norma N61326 Imunidade ESD: Norma N61000-4-2: descarga de contacto de 4kV (nível 2) Descarga de ar de 8 kV (nível 3) Interferência RF de imunidade: Norma N61000-4-3: 10 V/m (Modulação por amplitude, 80 MHz a 1 GHz) (nível 3); 10 V/m (Modulação por impulsos, 900 MHz ±5 MHz) (nível 3) Imunidade conduzida Perturbação: Norma N61000-4-6: Norma N61000-4-4: linha de alimentação de 2kV (nível 3); 2 linha de sinal de E/S de 1 kV (nível 4) Pico de imunidade: Norma N61000-5-4: linha de 1kV para linhas (de alimentação e de saída) (nível 2); 2 linha de 1kV para linhas (de alimentação e de saída) (nível 3) Buraco/Interrupção de tensão de imunidade: Norma EN61000-4-11: ciclo 0,5, 100% (tensão nominal)				
Grau de protecção	Superfície do painel: IP66 e NEMA Tipo 4 (interiores) (Ver nota 2.)				
Peso	Aprox. 140 g				
1.000	/ ipion. i to g				

Nota: 1. Para preencher os requisitos da listagem UL com os modelos H7CX-A11□, deve ser montado numa base OMRON P2CF-11-□ ou P3GA-11 no H7CX. Caso contrário, os modelos H7CX-A11□ são considerados como preenchendo os requisitos de reconhecimento UL508.

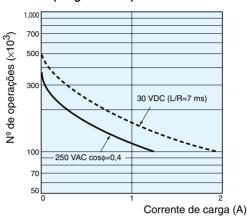
2. É necessária uma junta estanque para assegurar a estanquicidade à água IP66 entre o H7CX e o painel de instalação.

■ Dados de engenharia (Valores de referência)

Esperança de vida eléctrica (Carga resistiva)



Esperança de vida eléctrica (Carga indutiva)



Referência: Uma corrente máxima de 0,15 A pode ser comutada a 125 VDC (cosφ=1) e uma corrente máxima de 0,1 A pode ser comutada se o L/R for de 7 ms. Em ambos os casos, podem esperar-se uma vida útil de até 100.000 operações. A carga mínima aplicável é de 10 mA a 5 VDC (nível de falha): P).

Corrente de pico

Modelo	Tensão	Tensão aplicada	Corrente de pico (valor máximo)	Tempo
H7CX-A11/-AW	100 a 240 VAC	264 VAC	5,8 A	0,7 ms
H7CX-A11D1/-AWD1	24 VAC/12 a 24 VDC	26,4 VAC	10,4 A	1,2 ms
H7CX-AD	12 a 24 VDC	26,4 VDC	6,0 A	1,2 ms

Nomenclatura

Indicadores

- Indicador de reposição (laranja)
 Aceso quando a entrada de reposição (1) ou a tecla de reposição são ligadas.
- (2) Indicador de protecção de tecla (laranja)
- Indicador de saída de controlo (laranja)
 OUT: Uma pré-selecção
 OUT1, OUT2: Duas pré-selecções
- Indicador de contagem total
 Aceso quando é mostrado o valor da contagem total.
- Indicador "batch"

 Aceso quando é mostrado o valor da contagem de "batch".
- 6 Indicador do valor de referência de pré-selecção 1 e 2
- Valor actual (Indicador principal)
 Altura dos caracteres: 11,5 mm (6 dígitos: 9 mm)
- 8 Valor de referência (Subindicador) Altura dos caracteres: 6 mm



Visão frontal do modelo de 4 dígitos



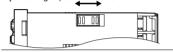
Visão frontal do modelo de 6 dígitos

Teclas de operação

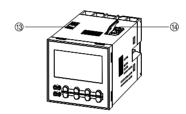
- Tecla "Mode" (Modo) Utilizada para mudar de modo e de itens de configuração.
- (ii) Tecla "Reset" (Reposição) A operação da função de reposição depende da configuração seleccionada, como é demonstrado na tabela abaixo.
- Teclas incrementais: 1 a 4 (modelos de 6 dígitos: 1 a 6)
- Teclas decrementais: 1 a 4

Interruptores

(3) Interruptor de protecção de teclas (Definição de origem) OFF ON



(4) Interruptor DIP

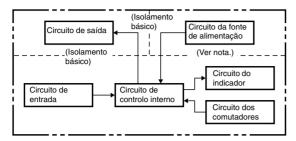


Operação de reposição através da tecla de reposição

Configuração	Operação de reposição
Contador de 1 pré-selecção/2 pré-selecções	Repõe o valor e as saídas actuais.
Contador	Repõe o valor e as saídas actuais.
totalizador e pré- seleccionável	 Quando o valor total de contagem é apresentado, repõe o valor actual, o valor total de contagem e as saídas.
Contador de	Repõe o valor actual e OUT2.
"batch"	Quando o valor de contagem de "batch" é mostrado, repõe o valor actual, o valor de contagem de "batch" e as saídas.
Contador duplo	Repõe o valor actual CP1, o valor actual CP2, o valor de contagem dupla e as saídas.
Taquímetro	Mantém o valor medido e as saídas (função de retenção).

Funcionamento

■ Diagrama em bloco



Nota: Todos os modelos com excepção do H7CX-□D (modelos com alimentação de 12 a 24 VDC) dispõem de isolamento básico.

■ Funções de E/S

Utilização como contador

Entradas	CP1, CP2	Em geral (com excepção do modo de contador duplo) Recebe sinais de contagem Aceita os sinais de incremento, decremento, comando, individual e quadratura. Quando utilizado como contador duplo Recebe os sinais de contagem CP1 com a entrada CP1 e os sinais de contagem CP2 com a entrada CP2.
	Reposição ou Reposição 1	A entrada pode ser de sinais de incremento. • Em geral (com excepção do modo de contador duplo) Repõe o valor actual e as saídas (OUT2 quando se utiliza o contador de "batch"). (Ver nota 1.) A contagem não pode ser efectuada durante a recepção de sinal reposição/reposição 1. O indicador de reposição é aceso durante a recepção do sinal de reposição.
		Quando utilizado como contador duplo Repõe o valor CP1 actual (para 0). A contagem para a entrada CP1 não pode ser efectuada durante a recepção de sinal de reposição 1. O indicador de reposição é aceso durante a recepção do sinal reposição 1.
	Reposição total ou Reposição 2 (Ver nota 2.)	 Quando utilizado como contador de 1 pré-selecção/2 pré-selecções Não actua (Não utilizado). Quando utilizado como contador totalizador ou pré-seleccionável Repõe o valor total de contagem. Retém o valor total de contagem a 0 durante a recepção de sinal de reposição total.
		Quando utilizado como contador de "batch" Repõe o valor de contagem de "batch" e a saída "batch" (OUT1). Retém o valor de contagem de "batch" a 0 durante a recepção de sinal reposição 2.
		Quando utilizado como contador duplo Repõe o valor CP2 actual. A contagem para a entrada CP2 não pode ser efectuada durante a recepção de sinal de reposição 2.
Saídas	OUT1, OUT2	Os sinais de saída ocorrem em função do modo de saída indicado quando a pré-selecção é atingida.

Nota: 1. Em modo de incremento ou em modo de incremento/decremento, o valor actual é reposto a 0, em modo de decremento, o valor actual retorna ao valor de referência nos modelos de 1 pré-selecção e retorna ao valor de referência 2 nos modelos de 2 pré-selecções.

2. O indicador de reposição não acende quando a reposição total ou a reposição 2 são activadas.

Utilização como taquímetro

Entradas	CP1, CP2 Recebe sinais de contagem. (A entrada CP2 não é utilizada.)	
		Retém o valor medido e saídas. (A entrada Reposição 2 não é utilizada.) O indicador de reposição é aceso durante a retenção.
Saídas	OUT1, OUT2	Emite sinais em função do modo de saída indicado, quando um valor de referência é atingido.

Guia de procedimentos de definição

■ Definições para funcionamento do contador (Contador de 1 pré-selecção/2 pré-selecções, contador totalizador e pré-seleccionável, contador de "batch", contador duplo)

Apenas quando utilizar as definições básicas

- Definições básicas - - -
- Velocidade de contagem (30 hz, 5 Khz)
- Modo de entrada (INCREMENTAL, DECREMENTAL)
- Modo de saída (N, F, C, K-1)
- Tempo de saída de impulso único (0,5 s, 0,05 s) (Ver nota 2.)
- Amplitude do sinal de reposição (20 ms, 1 ms)
- Modo de entrada NPN/PNP (NPN, PNP)

As definições podem ser executadas facilmente com o interruptor DIP.

⇒Para obter detalhes sobre os métodos de configuração, consulte a página 11.





Ao utilizar definições que não as indicadas acima

Todas as funções podem ser definidas com as teclas de operação.

- →Para obter detalhes sobre os métodos de configuração, consulte a página 12.
- -Outras definicões- - -
- Modo de entrada (INCREMENTAL/DECREMENTAL A, INCREMENTAL/DECREMENTAL B, A, INCREMENTAL/DECHEMENTAL C)
- Modo de saída (R, P, Q, A, K-2, D, L, H)
- Tempo de saída de impulso único (excepto para 0,5 s e 0,05 s)

Ao utilizar as funções avançadas

As definições para funções avançadas, que não as definições básicas indicadas acima, podem ser executadas com as teclas de operação.

⇒Para obter detalhes sobre os métodos de configuração, consulte a página 12. Funções avançadas

- · Modo de cálculo de contagem dupla Tempo de saída 1 (para contador de 2 pré-selecções)
- Posição da vírgula decimal
- Valor de pré-escala
- Cor do indicador
- Atribuição de saída
- Nível de protecção das teclas

Nota: 1. De fábrica, o H7CX vem configurado para contador de 1 pré-selecção (2 pré-selecções para os modelos H7CX-AW□/-A4W□/.

2. Configurado para tempo de saída 2 guando utilizado como contador de 2 pré-selecções ou contador de "batch".

■ Configuração para operação de taquímetro

Apenas quando utilizar as definições básicas

- Definições básicas
- Velocidade de contagem (30 hz. 5 Khz)
- Modo de saída (HI-LO, AREA, HI-HI, LO-LO)
- Processamento de média (OFF, 2, 4, 8 vezes)
- Modo de entrada NPN/PNP (NPN, PNP)

As definições podem ser executadas facilmente com o interruptor DIP. ⇒Para obter detalhes sobre os métodos de configuração, consulte a página 22.





Ao utilizar as funções avançadas

As definições para funções avançadas que não as definições básicas indicadas acima, podem ser executadas com as teclas de operação.

→Para obter detalhes sobre os métodos de configuração, consulte a página 23.

Funções avançadas

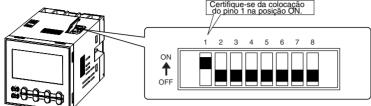
- Posição da vírgula decimal
- Valor de pré-escala
- Tempo zero automático
- Tempo de arrangue
- · Cor do indicador
- Atribuição de saída
- Nível de protecção das teclas

Nota: De fábrica, o H7CX vem configurado como contador de 2 pré-selecções (1 pré-selecção para os modelos H7CX-AUI).

Funcionamento (Função de contador)

■ Definições para operações básicas

As definições para as funções básicas podem ser efectuadas apenas com o interruptor DIP.



Nota: Todos os pinos vêm definidos de origem para OFF.

	Item	OFF	ON
1	Activar/desactivar definições do interruptor DIP	Desactivadas	Activadas
2	Velocidade de contagem	30 Hz	5 kHz
3	Modo de entrada	INCREMENTAL	DECREMENTAL
4	Modo de saída	Consulte a tabela à direita.	
5			
6	Tempo de saída de impulso único (Ver nota.)	0,5 s	0,05 s
7	Amplitude do sinal de entrada de reposição	20 ms	1 ms
8	Modo de entrada NPN/PNP	NPN	PNP

Pino 4	Pino 5	Modo de saída
OFF	OFF	N
ON	OFF	F
OFF	ON	С
ON	ON	K-1

Configurado para tempo de saída 2 de impulso único quando utilizado como contador de 2 pré-selecções ou contador de "batch".

Confirmação fácil das definições dos interruptores, através de indicadores

O estado ON/OFF dos pinos do interruptor DIP pode ser confirmado através do indicador frontal. Para obter informações mais detalhadas, consulte a página 28.

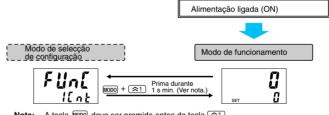
- 1. Certifique-se da colocação do pino 1 do interruptor DIP na posição ON. Se estiver na posição OFF, as definições do interruptor DIP não serão activadas.
- 2. As alterações às definições do interruptor DIP são activadas quando a alimentação é ligada (ON).
- Se definir modos de entrada, modos de saída ou tempos de saída que não possam ser definidos com o interruptor DIP, todas as definições têm de ser efectuadas através das teclas de operação. Para obter informações mais detalhadas sobre os métodos de configuração, consulte á página 12. Ao efectuar configurações através das teclas de operação, certifique-se de que o pino 1 do interruptor DIP está na posição OFF.



Configuração para funcionamento como contador totalizador e pré-seleccionável, contador de "batch" e contador duplo (Ver nota.)

O H7CX é definido de origem para contador de 1 pré-selecção (2 pré-selecções para os modelos H7CX-AW\(\subseteq\)/-A4W\(\subseteq\)). Para mudar para uma configuração diferente, adopte o procedimento apresentado à direita. Para obter informações mais detalhadas, consulte a página 28.

Nota: Isto inclui a alteração para configuração como contador de 2 pré-selecções (ou contador de 1 pré-selecção).



Nota: A tecla MODO deve ser premida antes da tecla <a>1.

Seleccione a configuração utilizando as teclas 😩 e 😴 (tecla 🕿 nos modelos de 6 dígitos).



As configurações seleccionáveis variam com o modelo.

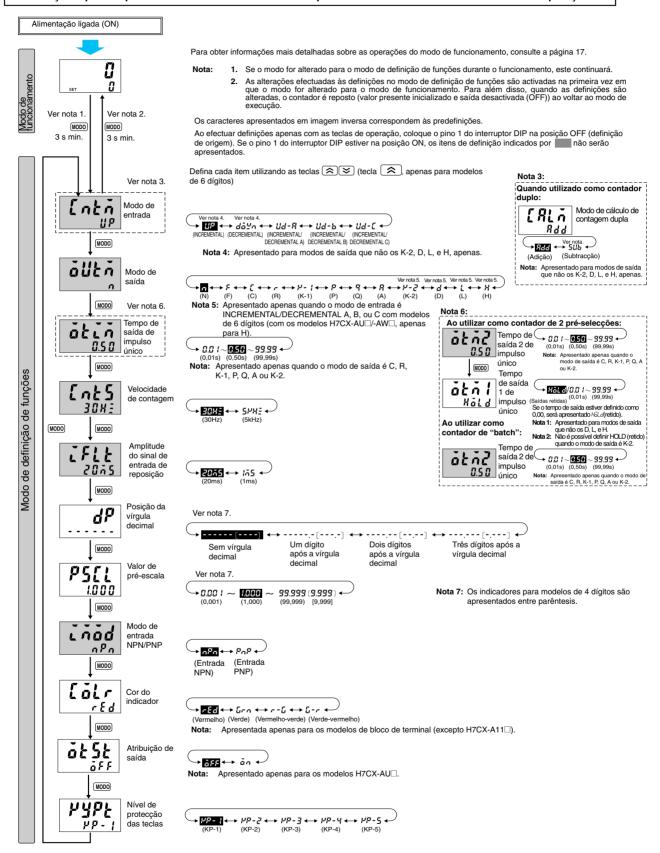
Definições de funções avançadas

Após efectuar as definições do interruptor DIP para operações básicas, podem ser adicionadas funções avançadas (ver nota) através das teclas de operação. Para obter informações mais detalhadas, consulte a página 12.

As funções avançadas consistem no modo de cálculo de contagem dupla, tempo de saída 1 (para contador de 2 pré-selecções), posição da vírgula decimal, valor de pré-escala, cor do indicador, atribuição de saída e nível de protecção de teclas. Nota:

De fábrica, o H7CX vem configurado como contador de 1 pré-selecção (2 pré-selecções para os modelos H7CX-AW\(\top\)/-A4W\(\top\)). Ao utilizar como contador de 2 pré-selecções (ou 1 pré-selecção), contador totalizador e pré-seleccionável, contador de "batch" ou contador duplo, mude para o modo de configuração utilizando o procedimento descrito em página 28.

As definições que não possam ser executadas com o interruptor DIP serão executadas com as teclas de operação.



■ Explicação das funções

Modo de entrada (ยิกยกิ)

(Configuração possível através do interruptor DIP)

Define o modo de incremento (INCREMENTAL), modo de decremento (DECREMENTAL), ou um dos modos de incremento/ decremento (INCREMENTAL/DECREMENTAL A, INCREMENTAL/DECREMENTAL B ou INCREMENTAL/DECREMENTAL C) como modo de entrada. Os modos de entrada que não os INCREMENTAL ou DECREMENTAL não podem ser definidos através do interruptor DIP pelo que deverão ser utilizadas as teclas de operação se forem necessários outros modos. (Para obter informações mais detalhadas sobre a utilização dos modos de entrada, consulte *Modos de entrada e valor actual* na página 16.)

Modo de cálculo de contagem dupla (ERLō)

Ao utilizar como contador duplo, seleccione ADD (adição) ou SUB (subtracção) como método de cálculo para o valor da contagem dupla. O modo SUB só pode ser utilizado quando o modo de saída seleccionado é K-2, D, L ou H, em modelos de 6 dígitos.

ADD: Valor da contagem dupla = CP1 PV + CP2 PV SUB: Valor da contagem dupla = CP1 PV - CP2 PV

Modo de saída (ಎಟಿ೬ನೆ)

(Definição possível através do interruptor DIP)

Define a forma como é emitido o controlo de saída para o valor actual. As definições possíveis são N, F, C, R, K-1, P, Q, A, K-2, D, L e H. Os modos de saída que não os N, F, C, ou K-1 não podem ser definidos através do interruptor DIP, pelo que devem ser utilizadas as teclas de operação se forem necessários outros modos. Os modos de saída seleccionáveis variam com o modelo. (Para obter informações detalhadas sobre a utilização dos modos de saída, consulte *Definições dos modos de Entrada/Saída* na página 17.)

Tempo de saída de impulso único (ōbūō) (Definicão possível através do interruptor DIP)

Define o tempo de saída de impulso único (0,01 a 99,99 s) para saída de controlo. A saída de impulso único pode ser utilizada apenas quando o modo de saída seleccionado é C, R, K-1, P, Q, A, ou K-2. Os tempos de saída que não de 0,5 s ou 0,05 s não podem ser definidos através do interruptor DIP, pelo que devem ser utilizadas as teclas de operação se forem necessárias outras definicões.

Tempo de saída 2 de impulso único (¿¿ñ²) (Configuração possível através do interruptor DIP)

Ao utilizar como contador de 2 pré-selecções ou contador de "batch", define o tempo de saída de impulso único (0,01 a 99,99 s) para saída de controlo (OUT2). A saída de impulso único pode ser utilizada apenas quando o modo de saída seleccionado é C, R, K-1, P, Q, A, ou K-2. Os tempos de saída que não de 0,5 s ou 0,05 s não podem ser definidos através do interruptor DIP, pelo que devem ser utilizadas as teclas de operação se forem necessárias outras definições.

Tempo de saída 1 de impulso único (ākō /)

Ao utilizar como contador de 2 pré-selecções, define o tempo de saída de impulso único (0,01 a 99,99 s) para saída de controlo (OUT1). A saída de impulso único só pode ser utilizada quando o modo de saída seleccionado é D, L ou H. Se o tempo de saída for definido como 0,00, é apresentado HāLd (retido) e as saídas são retidas. Não se pode definir HOLD (retido) quando o modo de saída é K-2

Velocidade de contagem (Enk5)

(Configuração possível através do interruptor DIP)

Define a velocidade máxima de contagem em (30 Hz/5 kHz) para as entradas CP1 e CP2, em conjunto. Se forem utilizados contactos para sinais de entrada, defina a velocidade de contagem para 30 Hz. O processamento de eliminação de ruído é executado para esta definição.

Amplitude do sinal de entrada de reposição (EFLE) (Configuração possível através do interruptor DIP)

Define a amplitude do sinal de entrada de reposição em (20 ms/ 1 ms) para reposição/reposição 1 e para reposição total/reposição 2, em conjunto. Se forem utilizados contactos para sinais de entrada, defina a velocidade de contagem em 20 ms. O processamento de eliminação de ruído é executado para esta definição.

Posição da vírgula decimal (dP)

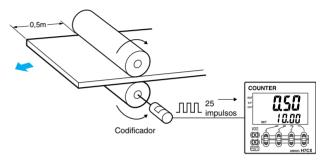
Estabelece a posição da vírgula decimal para o valor actual, para os valores actuais CP1/CP2, para o valor de referência (SV1, SV2), para o valor total de contagem e para o valor de referência de contagem dupla.

Valor de pré-escala (PSEL)

Os impulsos recebidos no contador são convertidos em função do valor especificado de pré-escala. (Gama de definições: 0,001 a 99,999 para modelos de 6 dígitos e 0,001 a 9,999 para modelos de 4 dígitos.)

Exemplo: Para indicar a distância de transporte em sistemas que debitam 25 impulsos para um comprimento de transporte de 0,5 m no formato □□..□□ m:

- 1. Defina a vírgula para duas casas decimais.
- 2. Defina o valor de pré-escala como 0,02 (0,5÷25).



Modo de entrada NPN/PNP (Lnod)

Selecciona a entrada NPN (entrada sem tensão) ou entrada PNP (entrada em tensão) como formato de entrada. A mesma definição é utilizada para todas as entradas externas. Para obter informações mais detalhadas sobre ligações de entrada, consulte Ligações de entrada na página 33.

Cor do indicador (EōLr)

Defina a cor utilizada para o valor actual.

	Saída OFF (Ver nota.)	Saída ON (Ver nota.)	
rEd	Vermelho (fixo)		
Grn	Verde (fixo)		
r - [j	Vermelho	Verde	
[Verde	Vermelho	

Nota: Ao utilizar como contador de 2 pré-selecções, este é o estado da saída 2.

Atribuição de saída (5656)

Ao utilizar os modelos H7CX-AU□ como contadores de 2 préselecções, a saída pode ser atribuída com flexibilidade às préselecções 1 ou 2.

A saída a transístor pode ser atribuída a SV1 e a saída de contacto a SV2 ou vice-versa, de acordo com a tabela seguinte.

H7CX-AU/-AUD1

	OUT1	OUT2
ōFF	Transístor (12-13)	Contacto (3, 4, 5)
٥n	Contacto (3, 4, 5)	Transístor (12-13)

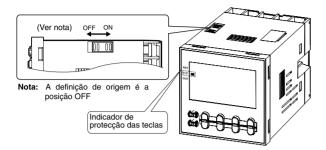
H7CX-AUSD1

	OUT1	OUT2
ōFF	Transístor (12-13)	Transístor com díodo (3, 4, 5)
ōn	Transístor com díodo (3, 4, 5)	Transístor (12-13)

Nível de protecção das teclas (PSPE)

Define o nível de protecção das teclas.

Quando o interruptor de protecção de teclas está colocado na posição ON; é possível impedir a ocorrência de erros nas definições proibindo a utilização de certas teclas de operação através da especificação do nível de protecção das teclas (KP-1 a KP-5). O indicador de protecção das teclas acende-se enquanto o interruptor de protecção das teclas estiver colocado na posição ON. Confirme o estado ON/OFF do interruptor de protecção das teclas após a montagem do H7CX no painel.



Nível	Significado	Detalhes				
		Alterar o modo (Ver nota)	Alteração do indicador em modo de funcionamento	Tecla "Reset" (Reposição)	Tecla incremental/ decremental (tecla incremental para modelos de 6 dígitos)	
KP-1 (predefinição)	MODE COMMON HTCX	Não	Sim	Sim	Sim	
KP-2	MODE TO THE COMMON HTCX	Não	Sim	Não	Sim	
KP-3	MODE TO THE CONTROL OF THE CONTROL O	Não	Sim	Sim	Não	
KP-4	MODE TO THE CONTROL HTCX	Não	Sim	Não	Não	
KP-5	offern H7CX	Não	Não	Não	Não	

Nota: Alterar o modo para o modo de selecção de configuração (MODO + 🔄 1 s min.) ou modo de definição de funções (MODO 3 s min.).

■ Operações do modo de funcionamento

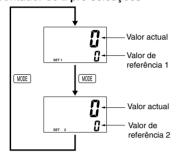
Define valores para cada dígito, conforme pretendido, utilizando as teclas (a) e (3). (Tecla (a) apenas para modelos de 6 dígitos)



Contador de 1 pré-selecção



Contador de 2 pré-selecções



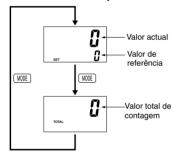
Valor actual

Apresenta o valor actual de contagem.

Valor de referência (valor de referência 1, valor de referência 2)

Define o valor de referência. Quando o valor actual atinge o valor de referência, são emitidos sinais em função do modo de saída especificado.

Contador totalizador e pré-seleccionável



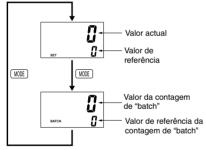
Valor actual/Valor de referência

O mesmo que para o contador de 1 pré-selecção.

Valor total de contagem

Apresenta o valor total de contagem.

Contador de "batch"



Valor actual/Valor de referência

O mesmo que para o contador de 1 pré-selecção.

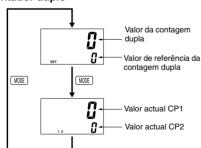
Valor de contagem de "batch"

Mostra o número de vezes que a contagem foi completada para o valor actual.

Valor de referência da contagem de "batch"

Define o valor de referência da contagem de "batch". Quando a contagem de "batch" atinge o valor de referência da contagem de "batch". A saída "batch" (OUT1) é activada (ON).

Contador duplo



Valor do contador duplo

Apresenta a soma dos valores actuais de CP1 e CP2 quando o modo de cálculo de contagem dupla está definido como ADD e apresenta o resultado da subtracção do valor actual de CP2 ao valor actual de CP1 quando o modo de cálculo da contagem dupla está definido como SUB.

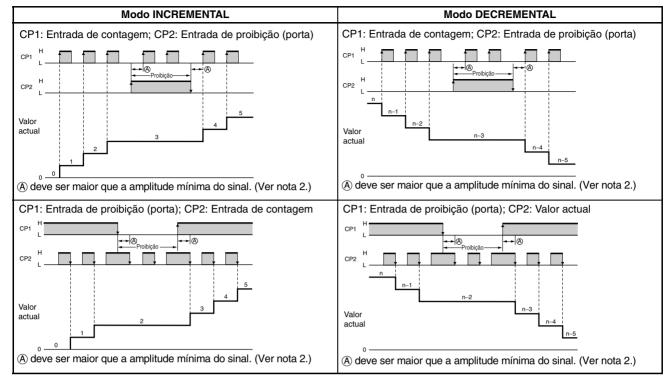
Valor de referência da contagem dupla

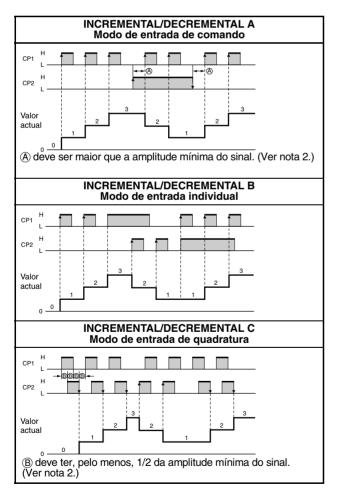
Define o valor de referência da contagem dupla. Quando o valor da contagem dupla atinge o valor de referência da contagem dupla, são emitidos sinais em função do modo de saída especificado.

Valor actual CP1/CP2

Apresentam os valores actuais de contagem para os valores actuais de CP1 e CP2, respectivamente.

■ Modos de entrada e valor actual





- 1. Se a selecção da configuração for definida como de contador duplo, as entradas CP1 e CP2 funcionarão da mesma forma que a entrada de contagem (CP1) no modo INCREMENTAL.
 - 2. A deve ser maior que a amplitude mínima do sinal e B deve ter, pelo menos 1/2 da amplitude mínima do sinal. Se forem menores, podem ocorrer erros de contagem de ±1.

Amplitude mínima do sinal: 16,7 ms (quando a

velocidade máxima de contagem = 30 Hz) 100 μs (quando a velocidade máxima de contagem = 5 kHz)

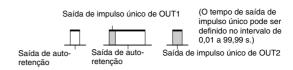
3. O significado dos símbolos H e L nas tabelas é explicado abaixo.

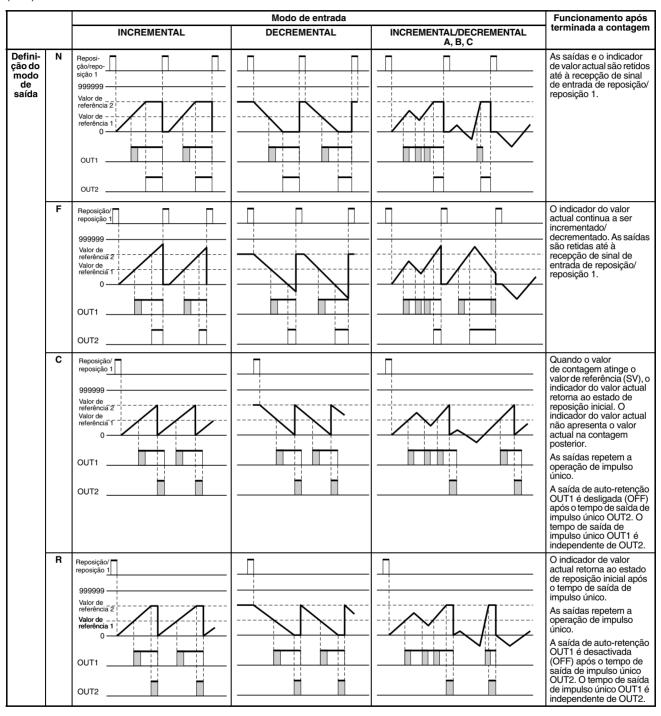
Método de entrada Símbolo	Entrada sem tensão (entrada NPN)	Entrada em tensão (entrada PNP)
Н	Curto circuito	4,5 a 30 VDC
L	Abrir	0 a 2 VDC

■ Definições dos modos de Entrada/Saída

O funcionamento nos modelos de 1 pré-selecção é a mesma que para OUT2.

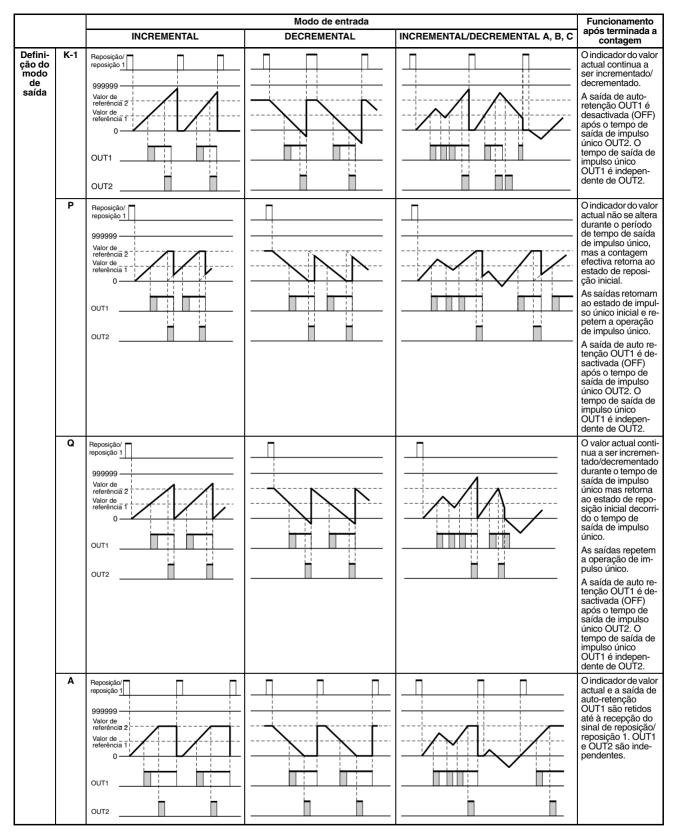
Ao utilizar um modelo de 2 pré-selecções como contador de 1 pré-selecção, contador totalizador e pré-seleccionável ou contador duplo, OUT1 e OUT2 são ligadas (ON) e desligadas (OFF) em simultâneo.





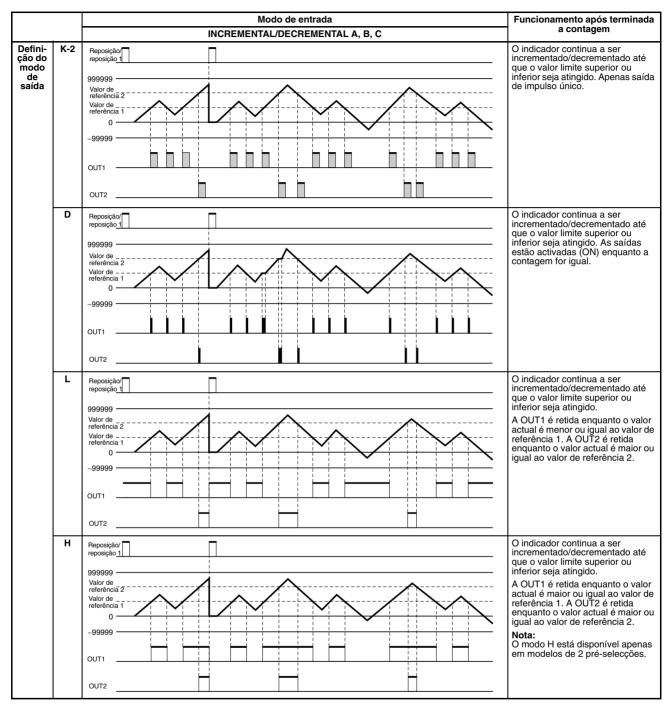
Nota:

- 1. A capacidade total (FS, full scale) dos modelos H7CX de 4 dígitos é de 9999.
- 2. Quando o valor actual atinge 999999, é reposto a 0.
- 3. A contagem não pode ser efectuada durante a recepção de sinal reposição/reposição 1.
- Se for recebido sinal de reposição/reposição 1 enquanto a saída de impulso único estiver activada (ON), esta saída de impulso único é desactivada (OFF).
- Se ocorrer falha de corrente enquanto a saída estiver activada ON), a saída é novamente activada (ON) quando a alimentação for reposta. Na saída de impulso único, a saída será novamente activada (ON) pelo período definido para o tempo de saída, logo que a alimentação seja reposta.
- Não utilize a função de contador em aplicações em que a contagem possa ser completada (novamente) enquanto a saída de impulso único estiver activada (ON).



Nota: 1. A capacidade total (FS, full scale) dos modelos H7CX de 4 dígitos é de 9999.

- 2. Quando o valor actual atinge 999999, é reposto a 0.
- 3. A contagem não pode ser efectuada durante a recepção de sinal reposição/reposição 1.
- 4. Se for recebido sinal de reposição/reposição 1 enquanto a saída de impulso único estiver activada (ON), esta saída de impulso único é desactivada (OFF)
- Se ocorrer falha de corrente enquanto a saída estiver activada ON), a saída é novamente activada (ON) quando a alimentação for reposta. Na saída de impulso único, a saída será novamente activada (ON) pelo período definido para o tempo de saída, logo que a alimentação seja reposta.
- N\u00e3o utilize a funç\u00e3o de contador em aplica\u00f3\u00e3es em que a contagem possa ser completada (novamente) enquanto a sa\u00edda de impulso \u00ednico estiver activada (ON).

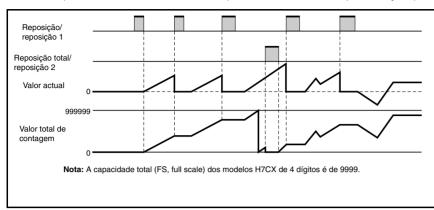


1. A contagem não pode ser efectuada durante a recepção de sinal reposição/reposição 1. Nota:

- Se for recebido sinal de reposição/reposição 1 enquanto a saída de impulso único estiver activada (ON), esta saída de impulso único é desactivada (OFF).
- Se ocorrer falha de corrente enquanto a saída estiver activada ON), a saída é novamente activada (ON) quando a alimentação for reposta. Na saída de impulso único, a saída será novamente activada (ON) pelo período definido para o tempo de saída, logo que a alimentação seja reposta.
- Não utilize a função de contador em aplicações em que a contagem possa ser completada (novamente) enquanto a saída de impulso único estiver activada (ON).

Operação de contador totalizador e pré-seleccionável

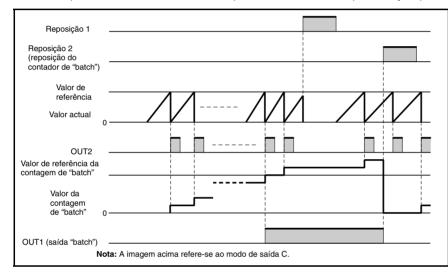
O H7CX dispõe de um contador totalizador, separado do contador de 1 pré-selecção, para contagem do valor acumulado total.



- O contador totalizador continua a contagem do valor total acumulado quando o valor actual é reposto através da entrada de reposição/reposição 1 (tecla "Reset" (Reposição)).
- O valor total de contagem é reposto quando a entrada de reposição total/reposição 2 é activada. Se a tecla "Reset" (Reposição) for pressionada enquanto o valor total de contagem é apresentado, o valor actual é igualmente reposto nesta circunstância.
- O alcance de contagem do contador totalizador é de -99.999 a 999.999 (-999 a 9.999). O valor da contagem total retorna a 0 quando atinge o limite da capacidade total.

Operação do contador de "batch"

O H7CX dispõe de um contador de "batch", separado do contador de 1 pré-selecção, para contar o número de contagens completas.



- O contador de "batch" continua após terminada a contagem.
- A saída "batch" é retida até que seja recebido sinal de reposição de contador de "batch".
- Quando a entrada de reposição do contador de "batch" é activada (ON), o valor da contagem de "batch" é reposto e a saída "batch" é desactivada (OFF).
- Se a tecla de reposição for pressionada enquanto o valor da contagem de "batch" é apresentado, o valor da contagem de "batch" é reposto e a saída "batch" é desactivada (OFF). O valor actual é igualmente reposto nesta circunstância.

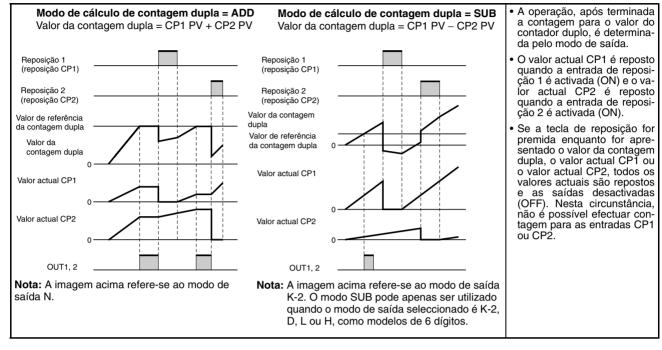
Nota: 1. O valor da contagem de "batch" é reposto a 0 durante a recepção do sinal de reposição do contador de "batch".

- 2. Se o valor de referência da contagem de "batch" for 0, a contagem de "batch" será executada mas não haverá saída "batch".
- 3. O valor da contagem de "batch" é reposto a 0 ao atingir 999.999 (9.999 para modelos de 4 dígitos).
- 4. Após ter sido activada (ON), a entrada "batch" voltará a estar activada (ON) após interrupções na alimentação.
- 5. Se o valor de referência da contagem de "batch" for alterado de um valor maior que a contagem de "batch" para um menor, a saída "batch" será activada ON).
- 6. Depois de activada (ON) a saída "batch", este estado manter-se-á ainda que o valor de referência da contagem de "batch" seja alterado para um valor superior ao valor da contagem de "batch".

Funcionamento do contador duplo

A utilização do contador duplo permite a soma ou a subtracção da contagem de 2 entradas e a apresentação do resultado. É possível especificar um valor de referência para que a saída seja activada (ON) quando o valor de referência corresponder ao valor do resultado da adição ou da subtracção.

OUT1 e OUT2 são activadas (ON) e desactivadas (OFF) simultaneamente.



Nota: 1. A contagem para CP1 não é possível durante a recepção do sinal de reposição 1. A CP2 não será afectada. O valor da contagem dupla será calculado com base num valor actual da CP1 de 0.

- 2. A contagem para CP2 não é possível durante a recepção do sinal de reposição 2. A CP1 não será afectada. O valor da contagem dupla será calculado com base num valor actual da CP2 de 0.
- 3. O intervalo de contagem do valor da contagem dupla é de -99.999 a 999.999 (-999 a 9.999 para modelos de 4 dígitos). Os intervalos de contagem para o valor actual CP1 e valor actual CP2 são de 0 a 999.999 (0 a 9.999 para modelos de 4 dígitos). Se um valor actual exceder 999.999 (9.999 para modelos de 4 dígitos), será apresentado FFFFF (FFFF em modelos de 4 dígitos) para indicar a superação do valor limite e toda a contagem será interrompida.

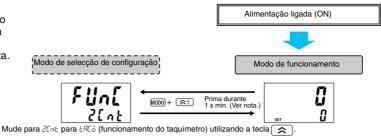
■ Lista de funções de reposição

Função	Contador de 1 pré-selecção/ 2 pré- selecções		alizador e pré- ionável	Contador	de "batch"	Contado	or duplo
Indicação apresentada em modo de funcionamento	Valor actual/ valor de referência (1,2)	Valor actual/ valor de referência	Valor total de contagem	Valor actual/ valor de referência	Valor de contagem de "batch"/valor de referência da contagem "batch"	Valor da contagem dupla/valor de referência da contagem dupla	Valor actual CP1/valor actual CP2
Reposição/ reposição 1	Valor actual e reposição de saída.	Valor actual e re saída.	eposição de	Valor actual e re saída.	eposição de	Apenas o valor reposto.	actual CP1 é
Reposição total/ reposição 2	Nenhum efeito.	Apenas o valor t contagem é repo		Valor da contag reposição da sa		Apenas o valor reposto.	actual CP2 é
Tecla "Reset" (Reposição)	Valor actual e reposição de saída.	Valor actual e reposição de saída.	Valor actual, valor total de contagem e reposição de saída.	Valor actual e reposição de saída.	Valor actual, valor de contagem de "batch", reposição de saída e de saída "batch".	Valor actual CP CP2, valor de c e reposição de	ontagem dupla

Funcionamento (Função de taquímetro)

■ Mudar do contador para o taquímetro

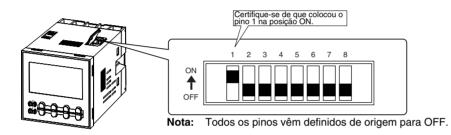
O H7CX vem definido de origem para o contador de 2 pré-selecções (1 pré-selecção para os modelos H7CX-AU□/-A4W□). Para mudar para a configuração de taquímetro, adopte o procedimento apresentado à direita. Para obter informações mais detalhadas, consulte a página 28.



Nota: A tecla MODO tem de ser premida antes da tecla <a>1.

■ Definições para operações básicas

As definições para as funções básicas podem ser efectuadas apenas com o interruptor DIP.



	Item	OFF	ON	Pine	o 3 Pino 4	Modo de saída do taqu
	Activar/	Desactivadas	Activadas	OFF	OFF	Limite superior e inferior
	desactivar definições do			ON	OFF	Área
	interruptor DIP			OFF	ON	Limite superior
2	Velocidade de contagem	30 Hz	10 kHz	ON	ON	Limite inferior
3	Modo de saída	Consulto a tab	ola à diroita			
4	do taquímetro	Consulte a tabela à direita.				
4	-			Pin		1
_	Dunananana	O	-l- \ -l::t-	I FIII	o 5 Pino 6	Processamento de m
_	Processamento	Consulte a tab	ela à direita.			
	Processamento de médias	Consulte a tab	ela à direita.	OFF	OFF OFF	Processamento de m OFF (sem processamen médias)
5 6 7		Consulte a tab	ela à direita.			OFF (sem processamen
	de médias		T	OFF	OFF	OFF (sem processamer médias)

Confirmação fácil das definições dos interruptores, através de indicadores

O estado ON/OFF dos pinos do interruptor DIP pode ser confirmado através do indicador frontal. Para obter informações mais detalhadas, consulte a página 28.

- Nota: 1. Certifique-se de que colocou o pino 1 do interruptor DIP na posição ON. Se estiver na posição OFF, as definições do interruptor DIP não serão activadas.
 - 2. As alterações ao interruptor DIP são activadas quando se liga a alimentação (ON).

Definições de funções avançadas

Após criar as definições do interruptor DIP para operações básicas, podem ser adicionadas funções avançadas (ver nota) utilizando as teclas de operação.

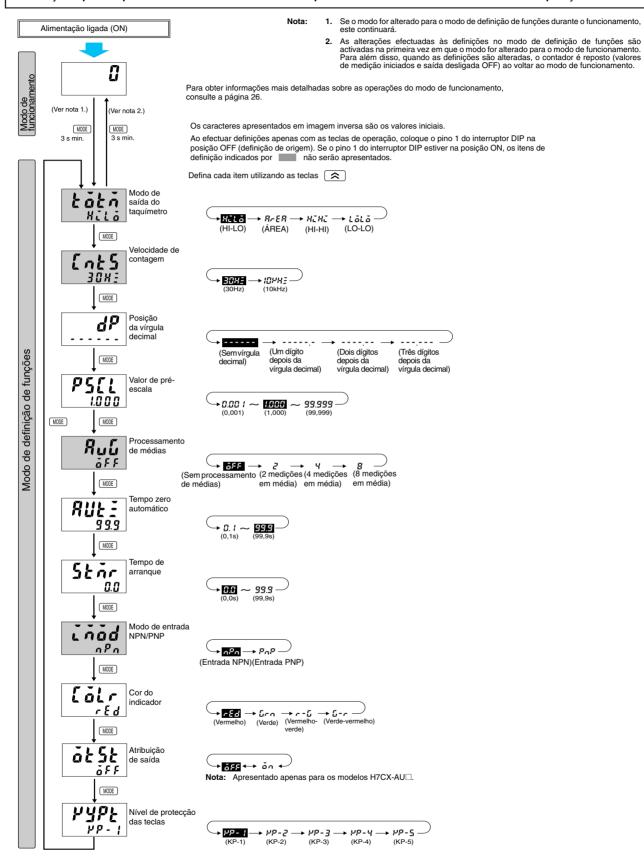
Para obter informações mais detalhadas, consulte a página 23.

Nota: As funções avançadas consistem na posição da vírgula decimal, valor de pré-escala, tempo zero automático, tempo de arranque, cor do indicador, atribuição de saída e nível de protecção de teclas.

■ Definições das funções avançadas

Nota: Ao utilizar como taquímetro, mude para a configuração de taquímetro utilizando o procedimento indicado na página 28.

As definições que não possam ser executadas com o interruptor DIP serão executadas com as teclas de operação.



■ Explicação das funções

Modo de saída do taquímetro (ŁōŁō) (Definição possível utilizando o interruptor DIP)

Define o método de saída para a saída de controlo com base no valor de referência OUT1/OUT2. Podem definir-se os limites superior e inferior (HI-LO), área (AREA), limite superior (HI-HI) e limite inferior (LO-LO). (Para obter informações detalhadas sobre a utilização dos modos de saída, consulte *Definições do modo de saída* na página 27.)

Velocidade de contagem (*Cn*≥5) (Configuração possível através do interruptor DIP)

Define a velocidade máxima de contagem (30 Hz/10 kHz) para a entrada CP1. Se forem utilizados contactos para sinais de entrada, defina a velocidade de contagem para 30 Hz. O processamento de eliminação de ruído é executado para esta definição.

Posição da vírgula decimal (dP)

Decide a posição da vírgula decimal no valor de medição, valor de referência OUT1 e valor de referência OUT2.

Valor de pré-escala (P5EL)

É possível apresentar a velocidade de rotação ou a velocidade de um dispositivo ou máquina em que o H7CX esteja montado, convertendo os impulsos recebidos para uma unidade pretendida. Se esta função de pré-escala não for utilizada, será apresentada a frequência de entrada (Hz).

A relação entre o valor apresentado e entrado é determinada pela seguinte equação. Defina o valor de pré-escala de acordo com a unidade a ser apresentada.

Valor apresentado = $f \times a$

- f: Frequência de impulsos recebidos (número de impulsos por segundo)
- a: Valor de pré-escala
- 1. Apresentação da velocidade de rotação

Unidade apresentada	Valor de pré-escala (a)
rpm	1/N × 60
rps	1/N

N: Número de impulsos por rotação

Exemplo:De modo a apresentar a velocidade de rotação de uma máquina que debita 5 impulsos por rotação na forma □□..□ rpm:

- 1. Defina a posição da vírgula para uma casa decimal.
- 2. Ao utilizar a fórmula, defina o valor de pré-escala para $1/N \times 60 = 60/5 = 12$.

2. Velocidade

Unidade apresentada	Valor de pré-escala (a)
m/min	$\pi d \times 1/N \times 60$
m/s	$\pi d \times 1/N$

N: Número de impulsos por rotação

d: Diâmetro do corpo rotativo (m)

πd: Circunferência (m)



Processamento de médias (२८८) (Definição possível utilizando o interruptor DIP)

A cintilação do indicador e as oscilações podem ser evitadas utilizando o processamento de médias (estabelecimento de médias simples). O processamento de médias pode ser definido para um de quatro níveis: sem processamento de médias, 2 vezes (i.e., a

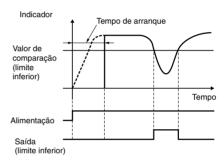
média de 2 valores de medida), 4 vezes ou 8 vezes. Este ciclo de medição será igual ao ciclo de amostragem (200 ms) multiplicado pela definição do processamento de médias (i.e., o número de vezes). O processamento de médias permite que se apresentem estavelmente sinais de entrada instáveis. Defina o número ideal de vezes para a aplicação.

Tempo zero automático (ฅฃ೬๕)

É possível definir o H7CX de modo a que, na ausência de impulsos a dada altura, o indicador seja forçado 0. Essa altura designa-se tempo zero automático. Defina o tempo zero automático para uma duração ligeiramente maior que o intervalo estimado entre os impulsos recebidos e na gama de definições (0.1 a 99.9 s). Não será possível efectuar medições precisas se o tempo zero automático estiver definido para uma duração menor que o ciclo de impulsos recebidos. Se definir uma duração demasiado longa também pode causar problemas, tais como um desfasamento entre a paragem da rotação e activação do alarme (ON).

Tempo de arranque (555)

De modo a prevenir saídas indesejadas causadas por uma entrada instável depois de se ter ligado a alimentação (ON), é possível proibir medições num tempo definido (0.0 a 99.9 s), o tempo de arranque. Também pode ser utilizado para parar medições e para desactivar saídas até que o corpo rotativo atinja a velocidade normal da rotação, depois de se ter ligado (ON) em simultâneo a alimentação à corrente da H7CX e o corpo rotativo.



Modo de Entrada NPN/PNP (เวิกิอิส)

Selecciona a entrada NPN (entrada sem tensão) ou entrada PNP (entrada em tensão) como o formato de entrada. A mesma definição é utilizada para todas as entradas externas. Para obter detalhes sobre ligações de entrada, consulte *Ligações de entrada* na página 33.

Cor do indicador ([ālr)

Define a cor utilizada para o valor de medição.

Definição	Saída de controlo OFF	Saída de controlo ON		
rEd	Vermelho (fixo)			
Grn	Verde (fixo)			
r - [] (Ver nota 1.)	Valor medido apresentado a vermelho quando ambos os controlos de saída 1 e 2 estão na posição OFF.	Valor medido apresentado em verde quando um dos controlos de saída, 1 ou 2, está na posição ON.		
じー (Ver nota 2.)	Valor medido apresentado a verde quando ambos os controlos de saída 1 e 2 estão na posição OFF.	Valor medido apresentado em vermelho quando um dos controlos de saída, 1 ou 2, está na posição ON.		

Nota: 1. Todavia, se o modo de saída do taquímetro estiver definido para ÁREA, o valor medido é apresentado a vermelho quando a saída do controlo 1 estiver na posição OFF e a verde quando a saída do controlo 1 estiver na posição ON.

> 2. Todavia, se o modo de saída do taquímetro estiver definido para ÁREA, o valor medido é apresentado a verde quando a saída do controlo 1 estiver na posição OFF e a vermelho quando a saída do controlo 1 estiver na posição ON.

Atribuição de saída (¿¿5¿)

Ao utilizar os modelos H7CX-AU□ como contadores de 2 préselecções, cada saída pode ser atribuída com flexibilidade às pré-selecções 1 ou 2.

Saída a transístor colocada para SV1 e saída de contacto para SV2 ou vice-versa, de acordo com a tabela seguinte.

H7CX-AU/-AUD1

	OUT1	OUT2
ōFF	Transístor (12-13)	Contacto (3, 4, 5)
ōn	Contacto (3, 4, 5)	Transístor (12-13)

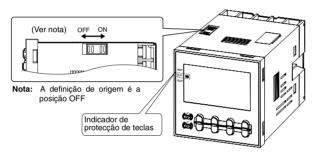
H7CX-AUSD1

	OUT1	OUT2
ōFF	Transístor (12-13)	Transístor com díodo (3, 4, 5)
ōn	Transístor com díodo (3, 4, 5)	Transístor (12-13)

Nível de protecção de teclas (PSPE)

Define o nível de protecção de teclas.

Quando o interruptor de protecção de teclas está colocado na posição ON; é possível impedir a ocorrência de erros nas definições proibindo a utilização de certas teclas de operação através da especificação do nível de protecção das teclas (KP-1 a KP-5). O indicador de protecção das teclas acende-se enquanto o interruptor de protecção de teclas está colocado na posição ON. Confirme o estado ON/ OFF do interruptor de protecção de teclas após a montagem do H7CX no painel.



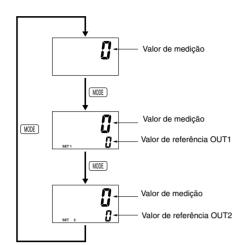
Nível	Significado	Detalhes					
		Alterar o modo (Ver nota)	Mudar de ecrã durante o funcionamento	Tecla "Reset" (Reposição)	Tecla incremental/ decremental (tecla incremental para modelos de 6 dígitos)		
KP-1 (predefinição)	MODE 3 7 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Não	Sim	Sim	Sim		
KP-2	MODE TO THE COMMON HTCX	Não	Sim	Não	Sim		
KP-3	MODE OFFICIAL HTCX	Não	Sim	Sim	Não		
KP-4	MODE 3 2 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Não	Sim	Não	Não		
KP-5	ORIGON H7CX	Não	Não	Não	Não		

Nota: Alterar o modo para o modo de selecção de configuração (MODO + 🔝 1 s min.) ou modo de definição de funções (MODO 3 s mín.).

■ Operações do modo de funcionamento

Define valores necessários para cada dígito, utilizando a tecla 🙈.





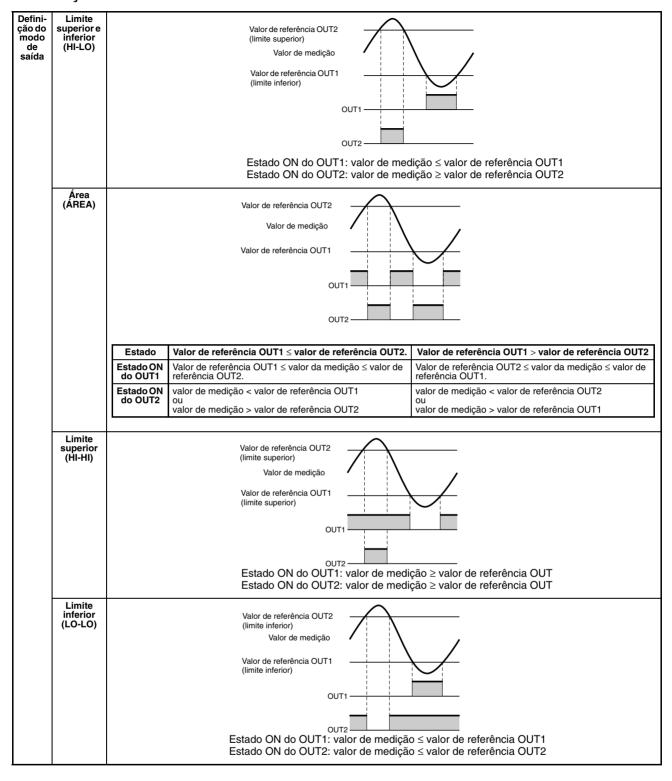
Valor de medição

Apresenta o valor de medição actual.

Valor de referência OUT1/OUT2

Define os valores de referência OUT1 e OUT2. O valor de medição é comparado aos valores de referência OUT1 e OUT2 e a saída é efectuada em conformidade com o modo de saída seleccionado.

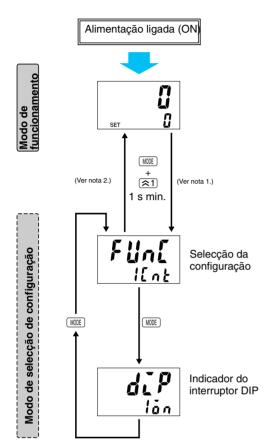
■ Definições do modo de saída

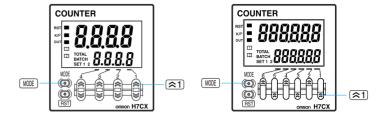


Funcionamento no modo de selecção da configuração

Seleccione a configuração H7CX utilizada (i.e., contador de 1 pré-selecção, contador de 2 pré-selecções, contador totalizador e pré-seleccionável, contador de "batch", contador duplo ou taquímetro) no modo de selecção de configuração. O H7CX está igualmente equipado com uma função de monitorização do interruptor DIP, uma função conveniente que permite que as definições dos pinos do interruptor DIP sejam confirmadas através da utilização do ecrã frontal.







Para alterar o modo para o modo de selecção de configuração, prima a tecla <a>1 durante, pelo menos, 1 s, mantendo premida a tecla <a>Modo. Se a tecla <a>6 for premida primeiro, o modo não será alterado.

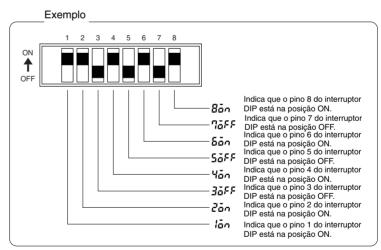
Seleccione a configuração utilizando as teclas 🙈 😸 . (Tecla 🔝), apenas para modelos de 6 dígitos)

O H7CX vem definido de origem com a configuração de contador de 1 préselecção (configuração de 2 pré-selecções para os modelos H7CX-AW□/-A4W□).

A configuração seleccionável depende do modelo.

O estado dos pinos (1 a 8) do interruptor DIP pode ser confirmado utilizando as teclas 🙈 😴

Nota: Esta apresentação só é possível se o pino 1 (definições do interruptor DIP) do interruptor DIP estiver na posição ON (i.e., activado).



Nota: 1. Quando o modo é alterado para o modo de selecção da configuração, o valor actual é reposto, a saída é desligada (OFF) e a contagem (medição) pára.

2. As alterações às definições efectuadas no modo de selecção da configuração são activadas quando o modo é alterado para o modo de funcionamento. Se a configuração for alterada, o valor de referência (ou o valor de referência 1 e o valor de referência 2), o valor de referência OUT1 ou o valor de referência OUT2 são iniciados.

Dimensões (mm)

Nota: Todas as unidades estão expressas em milímetros, salvo indicação em contrário.

■ Contador (sem adaptador de montagem em painel)

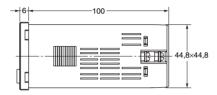
Modelos de borne de parafuso com fontes de alimentação externas (montagem em painel)

- H7CX-A H7CX-AS H7CX-A4 H7CX-A4S
- H7CX-AU H7CX-AUD1 H7CX-AUSD1
- H7CX-AW H7CX-AWS H7CX-A4W H7CX-AWD1 H7CX-AWSD1









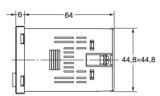
Nota: Parafuso de borne M3.5 (comprimento efectivo: 6 mm)

Modelos de borne de parafuso sem fontes de alimentação externas (montagem em painel)

- H7CX-AWSDH7CX-A4WSD
- H7CX-AD
 H7CX-ASD
 H7CX-A4D
 H7CX-A4SD





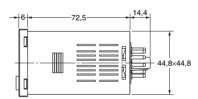


Nota: Parafuso de borne M3.5 (comprimento efectivo: 6 mm)

Modelos de bases de 11 pinos (Montagem em painel/montagem de superfície)

- H7CX-A11 H7CX-A11S
- H7CX-A114 H7CX-A114S
- H7CX-A114D1
- H7CX-A11D1 H7CX-A11SD1





■ Dimensões com o Adaptador de montagem em painel

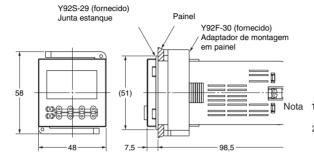
Modelos de borne de parafuso com fontes de alimentação externas (Fornecido com adaptador e junta estanque)

• H7CX-A • H7CX-AS • H7CX-A4

• H7CX-A4S

- H7CX-AW
- H7CX-AWH7CX-AWSH7CX-A4WH7CX-AWD1
- H7CX-ALI H7CX-AUD1
 H7CX-AUSD1
- H7CX-AWSD1

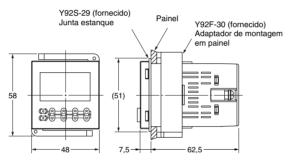




Modelos de borne de parafuso sem fontes de alimentação externas (Fornecido com adaptador e junta estanque)

- H7CX-ADH7CX-ASDH7CX-A4D
- H7CX-AWSD H7CX-A4WSD
- H7CX-A4SD



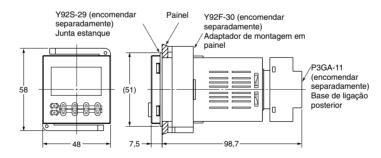


Modelos de bases de 11 pinos

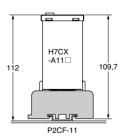
(Adaptador e Junta estanque fornecidos em separado)

- H7CX-A11
- H7CX-A114
- H7CX-A11S H7CX-A11D1
- H7CX-A114SH7CX-A114D1
- H7CX-A11SD1





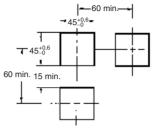
■ Dimensões com a base de ligação frontal



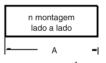
Nota: Estas dimensões variam de acordo com o tipo de calha em DIN (valor de referência).

Recortes do painel

Os recortes do painel são apresentados em baixo. (de acordo com a norma DIN43700).



- A espessura do painel de montagem deverá ser de 1 a 5 mms.
- Para permitir um funcionamento mais fácil, recomenda-se que os adaptadores sejam montados de forma a que o intervalo entre os lados com fixações seja, pelo menos, de 15 mm (i.e., para que o intervalo do recorte do painel seja, pelo menos, de 60 mm).
- É possível montar contadores lado a lado, apenas no sentido contrário ao das fixações.
 - Se forem montados lado a lado, as especificações de impermeabilidade não podem ser garantidas.



 $A = (48n - 2.5)_{0}^{+1}$

Com Y92A-48F1 anexado. $A = \{48n-2,5 + (n-1) \times 4\}_{0}^{+1}$

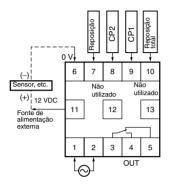
Com Y92A-48 anexado $A = (51n-5,5)_{0}^{+1}$

Instalação

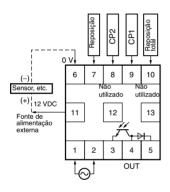
■ Disposição dos terminais

Confirme se a fonte de alimentação cumpre as especificações antes da utilização.

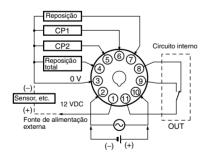
H7CX-A/-A4
Saída de contacto em 1 nível



H7CX-AS/-A4S Saída a transístor em 1 nível

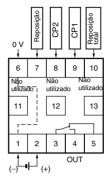


H7CX-A11/-A114/-A11D1/-A114D1 Saída de contacto em 1 nível



Nota: Não ligue terminais não utilizados como terminais de relé.

H7CX-AD/-A4D Saída de contacto em 1 nível



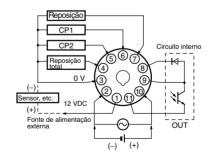
Nota: Os terminais 1 e 6 são ligados internamente.

H7CX-ASD/-A4SD Saída a transístor em 1 nível



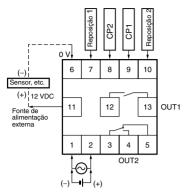
Nota: Os terminais 1 e 6 são ligados internamente.

H7CX-A11S/-A114S/-A11SD1 Saída a transístor em 1 nível

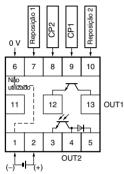


H7CX-AW/-A4W/-AWD1

Saída de contacto em 2 níveis



H7CX-AWSD/-A4WSD Saída a transístor em 2 níveis

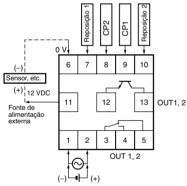


Nota:

- 1. Os terminais 1 e 6 são ligados internamente.
- 2. Não ligue terminais não utilizados como terminais de relé

H7CX-AU/-AUD1

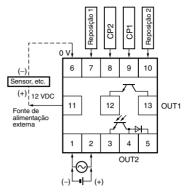
Contacto em 1 nível, saída a transístor em 1 nível



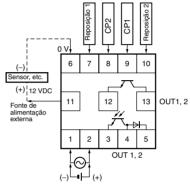
Nota:

Cada saída pode ser flexivelmente atribuída ao nível 1 ou 2 definindo-a para a função do modo de selecção.

H7CX-AWS/-A4W/-AWSD1 Saída a transístor em 2 níveis



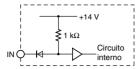
H7CX-AUSD1 Saída a transístor em 2 níveis



Nota: Cada saída pode ser flexivelmente atribuída ao nível 1 ou 2 na função do modo de selecção.

■ Circuitos de entrada

CP1, CP2, reposição/reposição 1 e reposição total/entrada de reposição 2

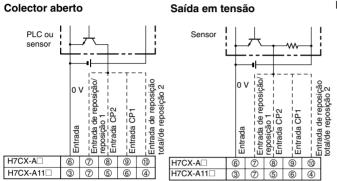


Nota: O circuito mostrado em cima serve para entradas sem tensão (entrada NPN).

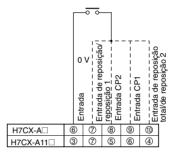
■ Ligações de entrada

As entradas do H7CX são entradas sem tensão (de curto-circuito ou de abertura) ou entradas de tensão.

Entradas sem tensão (Entradas NPN)



Entrada de contacto



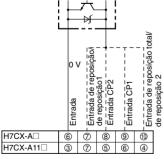
Funciona quando o transístor é activado (ON). Funciona quando o transístor é activado (ON).

Funciona quando o contacto é activado (ON).

Níveis de sinal de entrada sem tensão

Entrada sem	Nível de curto-circuito
contacto	Transístor ON Tensão residual: 3 V máx. Impedância quando na posição ON: 1 K Ω máx. (A corrente de fuga é 5 a 20 mA quando a impedância é 0 Ω .)
	Nível de abertura
	Transístor OFF Impedância quando na posição OFF: 100 KΩ mín.
Entrada de contacto	Utilize um contacto que possa seleccionar adequadamente 5 mA a 10 V. Tensão máxima aplicável: 30 VDC máx.

Sensor de dois fios

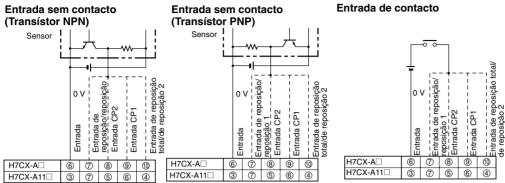


Funciona quando o transístor é activado (ON).

Sensor aplicável de dois fios

Corrente de fuga: 1,5 mA máx. Capacidade de comutação: 5 mA mín. Tensão residual: 3 VDC máx. Tensão operativa: 10 VDC

Entradas em tensão (Entradas PNP)



Funciona quando o transístor é desactivado (OFF).

Funciona quando o transístor é activado (ON).

Funciona quando o contacto é activado (ON).

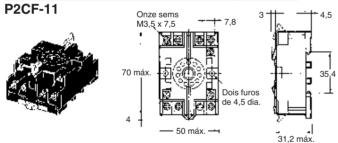
Níveis de sinal da entrada de tensão

Nível superior (Entrada ON): 4,5 a 30 VDC Nível inferior (Entrada OFF): 0 a 2 VDC Tensão máxima aplicável: 30 VDC máx. Resistência da entrada: Aprox. 4,7 k Ω

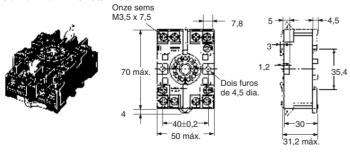
Acessórios (encomendar separadamente)

Nota: Todas as unidades estão expressas em milímetros, salvo indicação em contrário.

Montagem em calha/Socket de ligação frontal



P2CF-11-E (Tipo de terminal para protecção contra contacto humano) Conforme VDE0106/P100



Disposição do terminal/ Ligações internas (Vista superior)



Furos de montagem de supe

Dois de 4,5 dia. ou dois M4

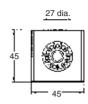
+ 40±0,2

Nota: É igualmente possível efectuar a montagem da calha.

Socket de ligação posterior

P3GA-11







Disposição do terminal/ Ligações internas (Vista inferior)



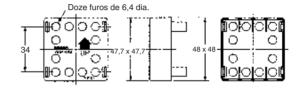
Nota: Se utilizar também a cobertura de terminal Y92A-48G pode garantir a protecção contra contacto humano.

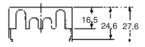
Cobertura de terminal para protecção contra contacto humano Conforme VDE0106/P100

Y92A-48G

(Ligação para o socket P3GA-11)



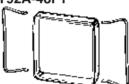




Cobertura rígida Y92A-48







Nota: 1.

- Dependendo do ambiente operativo, o estado da cobertura maleável pode deteriorar-se e pode encolher ou enrijecer. Por esse motivo recomenda-se a substituição regular da cobertura maleável.
- 2. A superfície do painel do H7CX é impermeável (em conformidade com a norma IP66) e assim, mesmo que algumas gotas de água penetrem entre as teclas, não ocorrerão efeitos adversos nos circuitos internos. Todavia, se existir a possibilidade de se encontrar óleo nas mãos do operador, utilize a cobertura maleável.

A cobertura maleável garante uma protecção contra óleo, equivalente à norma IP54F. Ainda assim, não utilize o H7CX em locais onde possa entrar em contacto directo com óleo.

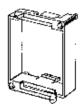
Adaptador de montagem por engaste

(fornecido com modelos de bornes de parafuso)

Embalagem impermeável

(fornecida com modelos de bornes de parafuso)

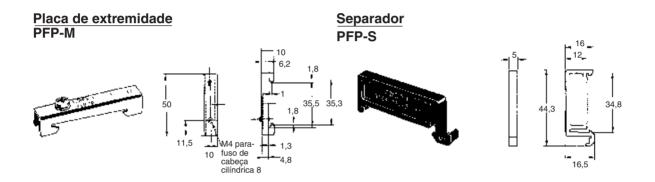
Y92F-30



Y92S-29



Nota: os valores mostrados entre parênteses referem-se ao PFP-50N.



Precauções

–<u>∕</u> Perigo

Não utilize o produto em locais sujeitos a gases inflamáveis ou explosivos. Se o fizer, poderá provocar uma explosão.

A duração útil dos relés de saída depende da capacidade de comutação e das respectivas condições. Tenha em consideração as condições de aplicação reais e utilize o produto abrangido pelas normas da carga nominal e da duração útil dos componentes eléctricos. A utilização do produto para além da sua duração útil poderá resultar numa falha entre os contactos ou na queimadura dos mesmos.

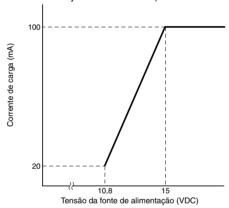
Não desmonte, repare nem modifique o produto. Se o fizer, poderá provocar uma descarga eléctrica, um incêndio ou uma avaria.

Não permita que objectos metálicos ou fios condutores penetrem no produto. Se o fizer, poderá provocar uma descarga eléctrica, um incêndio ou uma avaria.

■ Fonte de alimentação externa

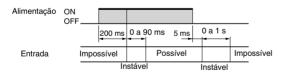
A capacidade da fonte de alimentação externa é de 100 mA a 12 V. Se utilizar uma fonte de alimentação 24 VAC/12 a 24 VDC, reduza a carga em função da tensão de alimentação, como mostrado no diagrama seguinte (apenas fontes de alimentação DC).

(apenas alimentação de tensão DC)



■ Fontes de alimentação

Quando ligar (ON) ou desligar (OFF) a alimentação, a recepção do sinal de entrada é possível, instável ou impossível, como exemplificado no diagrama a seguir.



Ligue ou desligue a alimentação utilizando um relé com uma capacidade nominal mínima de 10 A, de modo a impedir a deterioração dos contactos devido ao pico de corrente causado pela ligação e desligação da alimentação.

Aplique a tensão da fonte de alimentação através de um relé ou interruptor de modo a que a tensão atinja imediatamente um valor fixo; caso contrário, pode não ser reposta ou pode resultar num erro do contador.

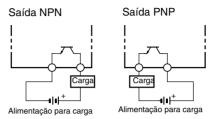
Certifique-se que a capacidade da fonte de alimentação é suficientemente grande, caso contrário o contador pode não arrancar devido ao pico de corrente (valor de referência: aprox. 10 A, 1,5 ms a 26.4 VAC) que pode entrar quando o contador for ligado (ON)

Certifique-se de que a flutuação da tensão de alimentação se encontra dentro dos limites permissíveis.

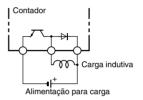
Certifique-se de que a tensão aplicada se encontra dentro dos limites especificados; caso contrário, os elementos internos do contador poderão ficar danificados.

■ Saída a transístor

A saída a transístor do H7CX está isolada dos circuitos internos por um acoplador fotoeléctrico, pelo que pode ser utilizada quer como saída NPN, quer PNP.



O díodo ligado ao colector do transístor de saída é utilizado para absorver a tensão inversa que é gerada quando é ligada uma carga indutiva ao H7CX.



■ Alterar os valores de referência

Como o H7CX utiliza um sistema de leitura constante, quando se alteram os valores de referência durante o funcionamento, a saída ficará na posição ON se o valor de referência for igual ao valor actual.

Funcionamento com um valor de referência e um valor actual de 0

Se os valores de referência e actual forem ambos 0, a saída ficará na posição ON. Durante a reposição, a saída voltará a ficar OFF

■ Utilização da função de pré-escala

Observe os seguintes pontos ao definir um valor de pré-escala.

 Configure o valor de referência para um valor inferior a {valor máximo contável – valor de pré-escala}.

Exemplo: Se o valor de pré-escala for 1,25 e o intervalo contável for entre 0,000 e 999,999, configure o valor de referência para um valor inferior a 998,749 (= 999,999 - 1,25).

 Se o valor de referência for configurado para um valor superior a este, a saída não será activada (ON).

Nota: A saída será activada (ON), se o alcance do contador for ultrapassado (FFFFFF ou FFFF).

 Se definir incorrectamente o valor de pré-escala, a operação de contagem também poderá ocorrer incorrectamente. Certifiquese de que define correctamente o valor de pré-escala.

■ Definição do interruptor DIP

Certifique-se de que a alimentação está desligada (OFF) antes de alterar as definições do interruptor DIP. A alteração das definições do interruptor DIP com a alimentação ligada (ON) poderá resultar numa descarga eléctrica devido ao contacto com terminais sujeitos a altas tensões.

Cópia de segurança para falhas de alimentação

Todos os dados são armazenados na EEPROM quando ocorre uma falha de alimentação. A EEPROM pode ser regravada mais de 100.000 vezes. A EEPROM é regravada quando a alimentação é desligada (OFF) ou quando se modificam as definições.

■ Função de diagnóstico automático

Os seguintes ecrãs serão apresentados se ocorrer um erro.

Ecrã principal	Ecrã secundário	Erro	Estado da saída	Métodode correcção	Definir valor após reposição
()	Sem alteração	Valor actual demasiado baixo (Ver nota 3.)	Sem alteração	Prima a tecla de reposição ou active (ON) a entrada de reposição.	Sem alteração
(Ver notas 1 e 2.)					
FFFFFF	Sem alteração	Valor actual demasiado alto	Sem alteração	Prima a tecla de reposição ou active	Sem alteração
(FFFF)		(Ver nota 4.)		(ON) a entrada de reposição. (Ver nota 5.)	
(Ver notas 1 e 2.)				(Vol Hota 5.)	
ΕΙ	Apagado	CPU	OFF	Prima a tecla "Reset" (repor) ou reponha a fonte de alimentação.	Sem alteração
E2	Apagado	Erro de memória (RAM)	OFF	Reponha a fonte de alimentação.	Sem alteração
E2	SUĀ	Erro de memória (EEP) (Ver nota 6.)	OFF	Reponha as definições de origem utilizando a tecla "Reset" (Reposição).	0

- **Nota:** 1. O indicador dos modelos de 4 dígitos é apresentado entre parêntesis.
 - 2. O indicador fica intermitente (ciclos de 1 segundo).
 - 3. Ocorre quando o valor actual ou o valor da contagem total desce abaixo de -99.999 (-999 com modelos de 4 dígitos).
 - 4. Ocorre quando o valor actual (ou valor da medição) atinge 999.999 (9.999 com modelos de 4 dígitos) nas seguintes condições:
 - O modo de saída K-2, D, L ou H.
 - O H7CX está definido para funcionamento de contador duplo ou de taquímetro.
 - 5. Excepto se o H7CX estiver para funcionamento de taquímetro.
 - 6. Inclui a situação em que a EEPROM atingiu o seu tempo de vida útil de regravações.

■ Tempo de atraso na resposta ao efectuar a reposição (Saída a transístor)

A seguinte tabela mostra o atraso desde a entrada do sinal de reposição, até a saída ficar OFF.

(Valores de referência)

Amplitude mínima do sinal de reposição	Tempo de atraso de saída
1 ms	0,8 a 1,2 ms
20 ms	15 a 25 ms

■ Tempo de atraso de saída

A seguinte tabela mostra o atraso desde a passagem do valor actual ultrapassa o valor de referência até que se produz a saída.

Medidas actuais nos modos N e K-2.

(Valores de referência)

Tipo de saída de controlo	Velocidade máxima de contagem	Tempo de atraso de saída
Saída de contacto	30 Hz	16,5 a 24,0 ms
	5 kHz	3,7 a 5,6 ms
Saída a transístor	30 Hz	12,0 a 20,0 ms
	5 kHz	0,2 a 0,55 ms

Nota: Os tempos indicados em cima variam ligeiramente dependendo do modo ou das condições operativas.

■ Velocidade de contagem máxima para contador de "batch"

A velocidade de contagem máxima para o funcionamento do contador de "batch" é de 5 kHz. O contador de "batch" conta o número de vezes que a contagem atinge o valor de referência.

■ Cablagem

A cablagem das linhas na mesma conduta que as linhas de alimentação ou outras linhas de alta tensão podem resultar em anomalias devido a ruídos. Efectue a cablagem de linhas de entrada em separado, afastadas das linhas de alta tensão. Efectue também a cablagem de entrada do modo mais curto possível e utilize linhas blindadas ou condutas de cablagem

Preste atenção à polaridade dos terminais para garantir que efectua a cablagem de modo correcto.

Montagem

Aperte os dois parafusos de montagem do adaptador. Aperte-os alternadamente, e com pouca intensidade de cada vez, para ficarem equitativamente apertados.

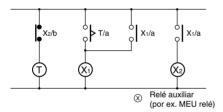
A superfície do painel do H7CX é impermeável (conforme com as normas NEMA4 e IP66). Para impedir que entre água no circuito interno através do espaço entre o temporizador e o painel operativo, coloque uma junta estangue entre o temporizador e o painel de instalação e prenda-a com o adaptador de montagem em painel Y92F-30.



Recomenda-se que o espaco entre a cabeça do parafuso e o adaptador seja de 0,5 a 1 mm.

■ Ambiente operativo

- Utilize o produto de acordo com as especificações sobre submersão na água e exposição ao óleo.
- Não utilize o produto em locais sujeitos a vibrações ou impactos. A utilização do produto nestes locais durante um longo período de tempo poderá resultar em danos devido a stress dos materiais.
- Não utilize o produto em locais sujeitos a poeiras, gases corrosivos ou luz do sol directa.
- Separe os dispositivos de sinal de entrada, os cabos de sinal de entrada e o produto de quaisquer fontes de ruído ou cabos de alta tensão que produzam ruído.
- Separe o produto de quaisquer fontes de electricidade estática ao utilizá-lo num ambiente em que seja produzida uma grande quantidade de electricidade estática (por ex., na formação de compostos químicos, materiais em pó ou fluidos que sejam transportados por condutas).
- Solventes orgânicos (tais como diluente), bem como soluções muito ácidas ou básicas podem danificar a caixa exterior do H7CX.
- Utilize o produto de acordo com as especificações sobre temperatura e humidade.
- Não utilize o produto em locais onde a condensação possa ocorrer devido a uma humidade elevada ou que estejam sujeitos a acentuadas alterações da temperatura.
- Armazene-o num local com a temperatura especificada. Se o H7CX tiver sido armazenado a uma temperatura inferior a -10°C, coloque-o à temperatura ambiente, pelo menos, durante 3 horas antes da utilização.
- Se deixar o H7CX com saídas ON a alta temperatura durante um longo período de tempo pode acelerar a degradação das peças internas (como os condensadores electrolíticos). Por este motivo, utilize o produto em combinação com relés e evite deixar o produto mais de 1 mês com a saída activada (ON).



 A corrente de carga tem de se situar entre os limites da corrente nominal.

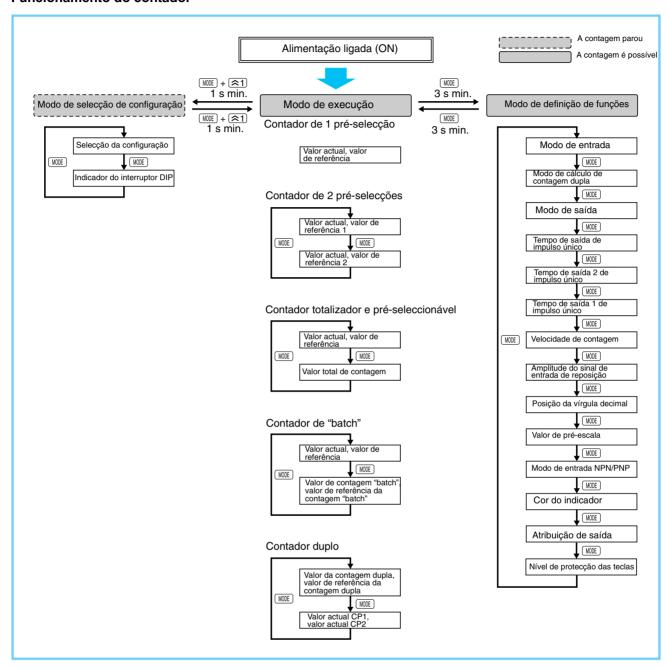
Isolamento

- As especificações referem um isolamento básico entre a fonte de alimentação e os terminais de entrada, entre a fonte de alimentação e os terminais de saída e entre os terminais de entrada e saída. (O H7CX-A□D não é isolado entre a fonte de alimentação e os terminais de entrada.)
- Os terminais de entrada e de saída estão ligados a dispositivos que evitam o risco de contacto humano.
- Os terminais de entrada e saída estão ligados a dispositivos com isolamento básico adequados para a tensão operativa máxima.

Apêndice

■ Utilização das teclas de operação

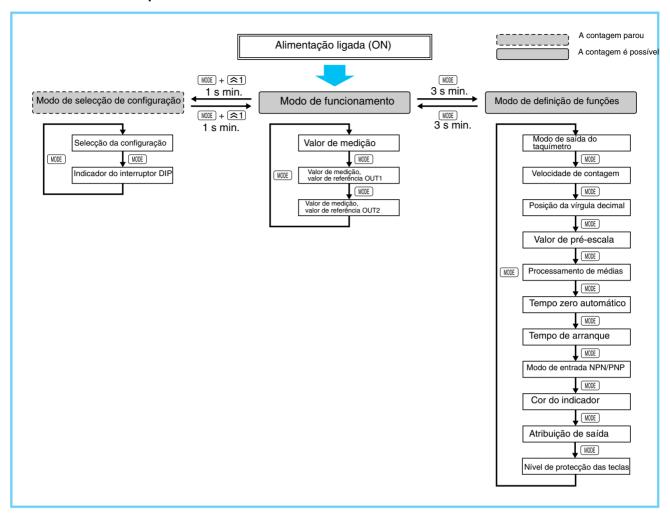
Funcionamento do contador



Nota: 1. Efectue as definições utilizando as teclas 😞 e 😴 (tecla 🕿 apenas com modelos de 6 dígitos).

2. Os fluxogramas anteriores evidenciam os procedimentos para todos os modelos. Para obter informações mais detalhadas sobre os métodos de configuração, consulte a página 11.

Funcionamento do taquímetro



Nota: 1. Todas as alterações às definições são executadas com a tecla ເ♠.

2. Para obter informações mais detalhadas, consulte a página 22.

■ Listas de definições

Preencha os valores de referência na coluna de valores de referência das tabelas que se seguem e utilize as tabelas para consulta rápida.

Modo de selecção de configuração

Nome do parâmetro	Parâmetro	Gama de configurações	Predefinição	Unidade	Valor de referência
Selecção da configuração	FUnC	เร็กะ/ฮิริกะ/ะริกะ/bริกะ/dริกะ/ะหิริจั (Ver nota 1.)	にっと (Ver nota 2.)		
Indicador do interruptor DIP	dīP	ānlāFF	ōFF		

Nota: 1. O intervalo de definição varia conforme o modelo.

2. A predefinição dos modelos H7CX-AW□/-A4W□ é ∂ℓ∩Ł.

Definições para funcionamento do contador

Modo de funcionamento

• Contador de 1 pré-selecções

Nome do	parâmetro	Parâmetro	Gama de configurações	Predefinição	Unidade	Valor de referência
Valor actual,	Valor actual		-99999 a 999999 (-999 a 9999)	0		
valor de referência	Valor de referência		🛭 a 999999 (🖟 a 9999) (Para condições diferentes das descritas na nota 1.)	0		
			-99999 a 999999 (-999 a 9999) (Ver nota 1.)			

• Contador de 2 pré-selecções

Nome do	parâmetro	Parâmetro	Gama de configurações	Predefinição	Unidade	Valor de referência
Valor actual,	Valor actual		-99999 a 999999 (-999 a 9999)	0		
valor de referência 1	Valor de referência 1		🛭 a 999999 (🖟 a 9999) (Para condições diferentes das descritas na nota 1.)	0		
			-99999 a 999999 (-999 a 9999) (Ver nota 1.)	0		
Valor actual,	Valor actual		-99999 a 999999 (-999 a 9999)	0		
valor de referência 2	Valor de referência 2		🛭 a 999999 (🖟 a 9999) (Para condições diferentes das descritas na nota 1.)	0		
			-99999 a 999999 (-999 a 9999) (Ver nota 1.)	0		

• Contador totalizador e pré-seleccionável

Nome do	parâmetro	Parâmetro	Gama de configurações	Predefinição	Unidade	Valor de referência
Valor actual,	Valor actual		-99999 a 999999 (-999 a 9999)	0		
valor de referência	Valor de referência		🛭 a 999999 (🏚 a 9999) (Para condições diferentes das descritas na nota 1.)	0		
			-99999 a 999999 (-999 a 9999) (Ver nota 1.)			
Valor total de d	contagem		-99999 a 999999 (-999 a 9999)	0		

• Contador de "batch"

Nome do	parâmetro	Parâmetro	Gama de configurações	Predefinição	Unidade	Valor de referência
Valor actual,	Valor actual		-99999 a 999999 (-999 a 9999)	0		
valor de referência	Valor de referência		🛭 a 999999 (🖟 a 9999) (Para condições diferentes das descritas na nota 1.)	0		
			-99999 a 999999 (-999 a 9999) (Ver nota 1.)			
Valor de contagem de "batch", valor de referência da contagem de "batch"	Valor da contagem de "batch"		0 a 999999 (0 a 9999)	0		
	Valor de referência da contagem de "batch"		0 a 999999 (0 a 9999)	0		

Contador duplo

Nome do	parâmetro	Parâmetro	Gama de configurações	Predefinição	Unidade	Valor de referência
Valor de contagem dupla, valor de referência da contagem dupla	Valor da contagem dupla		-99999 a 999999 (-999 a 9999)	0		
	Valor de referência da contagem dupla	referência da contagem	🛭 a 999999 (🖟 a 9999) (Para condições diferentes das descritas na nota 2.)	0		
			-99999 a 999999 (-999 a 9999) (Ver nota 2.)			
Valor actual CP1, valor actual CP2	Valor actual CP1		0 a 999999 (0 a 9999)	0		
	Valor actual CP2		0 a 999999 (0 a 9999)	0		

Nota: 1. O modo de entrada é o modo de incremento/decremento e o modo de saída é K-2, D, L ou H.

2. O modo de cálculo da contagem dupla é o modo de subtracção e o modo de saída é K-2, D, L ou H.

Modo de definição de funções

Nome do parâmetro	Parâmetro	Gama de configurações	Predefinição	Unidade	Valor de referência
Modo de entrada	Entō	บ₽/ชอี⊻ก/บช-8/บช-b/บช-E (Ver nota 1.)	UP		
Modo de cálculo de contagem dupla	ERLA	Rdd/SUb (Ver nota 1.)	Rdd		
Modo de saída	āUĿñ	∩/F/[/-/Y- !/P/9/R/Y-2/d/L/H (Ver nota 2.)	п		
Tempo de saída de impulso único	ābīā	0.0 I a 99.99	0.50	s	
Tempo de saída 2 de impulso único	āĿñZ	0.0 I a 99.99	0.50	s	
Tempo de saída 1 de impulso único	ābā I	HōLd/0.0 (a 99.99 (Ver nota 3.)	HōLd	s	
Velocidade de contagem	[nE5	30HE/5PHE	30HE		
Amplitude do sinal de entrada de reposição	<u>IFLE</u>	20AS/ IAS	20AS		
Posição da vírgula decimal	d₽	/(/)	()		
Valor de pré-escala	P5CL	0.00 a 99.999 (0.00 a 9.999)	1.000		
Modo de entrada NPN/ PNP	inad	nPn/PnP	nPn		
Cor do indicador	[ōLr	rEd/Grn/r-G/G-r	rEd		
Atribuição de saída	āŁSŁ	ān/āFF	ōFF		
Nível de protecção das teclas	PYPE	PP- PP-2 PP-3 PP-4 PP-5	HP- I		

Nota: 1. O intervalo de definição varia conforme o modo de saída.

- 2. O intervalo de definição varia conforme o modelo e o modo de entrada.
- 3. Não se pode definir HOLD (retido) quando o modo de saída é K-2.

Definições para o funcionamento do taquímetro

Modo de funcionamento

Nome do parâmetro		Parâmetro	Gama de configurações	Predefinição	Unidade	Valor de referência
Valor de medição			0 a 999999	0		
Valor de medição, valor de referência OUT1	Valor de medição		0 a 999999	0		
	Valor de referência OUT1		0 a 999999	0		
Valor de medição, valor de referência OUT2	Valor de medição		0 a 999999	0		
	Valor de referência OUT2		O a 999999	0		

Modo de definição de funções

Nome do Parâmetro parâmetro		Gama de configurações	Predefinição	Unidade	Valor de referência
Modo de saída do taquímetro	ŁōŁō	HōLd/RrER/HūHū/LōLō	HZLō		
Velocidade de contagem	EnE5	30HE/ IOPHE	30HE		
Posição da vírgula decimal	d₽	//			
Valor de pré-escala	P5CL	0.00 a 99.999	1.000		
Processamento de médias	RuC	6FF/2/4/8	ōFF		
Tempo zero automático	AUE E	D. I a 99.9	99.9		
Tempo de arranque	Stār	0.0 a 99.9	0.0	s	
Modo de entrada NPN/PNP	īnād	nPn/PnP	nPn	S	
Cor do indicador	[ōLr	rEdlGrn/r-G/G-r	rEd		
Atribuição de saída	ā£5£	ān/āFF	ōFF		
Nível de protecção das teclas	<i>PSPE</i>	PP- 1/PP-2/PP-3/PP-4/PP-5	PP- I		

Cat. No. M070-PT1-02 No interesse do aperfeiçoamento do produto, as especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

PORTUGAL Omron Electronics Lda. Edificio Omron, Rua de São Tomé, Lote 131 2689-510 Prior Velho Tel: +351 21 942 94 00 Fax: +351 21 941 78 99 www.omron.pt